

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
TELEFON Nr. 226.
Scrisorile nefrancate nu se
primesc.
Manuscrisuri nu se retrimit.
Inserețe
se primesc la Administrațiunea
în Brașov și la următoarele:
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena la M. Dukas Nachf.,
Nur. Angenfeld & Emeric Lesner,
Heinrich Schalek, A. Ope-
lik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Gölber-
ger, Ekstein Bernat, Iuliu Le-
opold (VII. Erzsebet-körut).
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tarifar și invo-
ială. — **REGLAME** pe pagina
3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

(Număr de Duminică 16.)

"GAZETA" iese în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-ri de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-ri de Duminică 8 fr. pe an.
Se prenumeră la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare
târgul Inului Nr. 80. etagiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Un esem-
pliar 10 bani. — Atât abona-
mentele, cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 90.—Anul LXX.

Brașov, Sâmbătă 21 Aprilie (4 Maiu).

1907.

Paștile noastre.

S'a implinit o lună de când con-
ocui torii noștri au serbat Paștile lor
după călindarul gregorian. Au fost
Paști albe. In loc de vântul cald de
primăvară, sufla un vânt aspru ghie-
țos. In loc ca natura să fie deja îm-
brăcată în haina ei verde, totul era
încă sub stăpânirea ernei, care de
mult n'a mai fost așa de îndărătnică
ca în anul acesta.

Cine ar fi crezut că nici la Pa-
știle noastre, cari cad de astă-dată
așa târziu, vegetațiunea să nu ajungă
cu mult mai departe decât a fost în
alți ani mai călduroși la începutul lu-
nei lui Aprilie. Abia simțim razele
calde ale soarelui, abia putem vorbi
de primăvară. Cu toată întârzierea
extraordinară a vegetațiunii din anul
acesta, natura își face în fine drum
sfărmand cătușele ernei, și azi ea
ni-se arată triumfătoare în haina ei
veselă ce se potrivește așa de bine
cu veselul sunet al clopotelor de Paști.

Când se va face odată primăvară
și în inimile noastre?

Am avut multe de suferit în
lungul șir al veacurilor pline de în-
cercări pentru neamul nostru romă-
nesc. Nici odată însă n'am fost atât
de mult ispitiți și încercați ca acum.

Până când am stat față numai
cu forța brutală a celor cari ne tă-
găduesc dreptul de a trăi ca popor
romănesc liber și egal îndreptățit cu
popoarele conlocuitoare, aveam să ne
ferim numai de năpraznicele loviri
ale dușmanului, cari adeseori ne do-
borau, însă nu slăbeau puterile noas-
tre sufletești, ci contribuiau numai
la întărirea lor. Astăzi sunt mult mai
veninoase armele cu cari ni-se răs-
boește limba și cultura românească.
Nu e numai forța brutală ce se ridi-
că împotriva noastră, ci s'apropie
de noi ispita îmbrăcată în haina co-
rupțiunii. Mijlocul ei este banul.

Avem să luptăm așadar c'unduș-
man mult mai periculos ca până
acuma și bărbați trebuie să fim, tari
și neclintii în conștiința noastră de
Români trebuie să fim, ca să nu ne
lăsăm amăgiți de glasul sirenei, care
vrea să ne facă să uităm ce suntem
și ce voim să fim și să ne amăgea-
scă a crede, că cei ce ne întind bli-
dul cu bucatele veninoase ne voesc
binele și doresc prosperarea neamu-
lui nostru.

Prin multe am trecut, multe am
suferit, multe lupte am purtat noi
Românii în scopul de a ne apăra
limba și legea contra barbarelor cu-
tropiri, dar ar însemna că toate a-
ceste au fost nimic, lucru deșert și
fără folos, când ne-am lăsa acum, în
veacul libertății popoarelor, să fim și
sufletește subjugăți.

Și e invederat că toate apucătu-
rile vrășmașe țintesc la încătușarea
noastră sufletească. Prea mult s'a
vorbit și s'a scris despre aceasta de-
cât ca să putem sta măcar pentru
moment la indoială.

Am fost surprinși c'un dar de
Paști care poate să ne fie de invă-
țătură pentru toate timpurile. Nu e
dusmănie, nu e intrigă, nu violenție
care să ne poată face să ne lăpădam
de ce avem mai scump, dacă vom fi
la înălțimea chiemărei noastre,
conștii de ceea ce voim și la ce țin-
tim. Trebuie să avem pricepere și
simț pentru dreptul nostru ca să fim
în stare să aducem jertfe în apărarea
lui și să avem curajul de a și măr-
turisi pe față voința și aspirațiunile
noastre.

De aceea nu vom turbura seni-
nătatea marei sărbători, ce ne pre-
gătim a o petrece în liniște ca buni
creștini și români, vorbind de faptele
dușmanilor cauzei noastre, ci vom
căuta să aflăm un moment de recu-
legere, având înaintea ochilor icoana
invingerei spiritului asupra cătușelor

mortii, ce ne-o înfățișează învierea
Mântuitorului.

Înainte de toate să avem în ve-
dere că trebuie să străbatem încă un
drum greu, că în viitor ne așteaptă
suferințe și lupte încă și mai mari
ca cele de până acum. Să ne luăm
ca merinde de drum iubirea și jert-
firea, la care ne-a îndemnat cel ce-a
suferit pe cruce pentru mântuirea
omenimei. Inarmați cu iubirea pentru
frați și cu simțul de jertfă pentru
cauza noastră sfântă, putem să în-
tâmpinăm orice furtună și să supor-
tăm orice suferințe ni-ar mai sta
înainte.

Dar ori câte neajunsuri și sufe-
rințe ni-ar mai sta înainte, să nu ui-
tăm, că este o scăpare din cătușele
suferințelor, este o înviere, care tre-
buie să sosească drept răsplată pen-
tru credință și statornicie.

Revista politică.

După închiderea discuției pe pa-
ragrafi a proiectului școlar și după
primirea acestui proiect în a doua și
a treia cetire, *dieta ungară* s'a ocu-
pat în câteva ședințe cu votarea pro-
iectelor de lege privitoare la investi-
rile căilor ferate și înarticularia che-
tuelilor comune. Marți a luat *dieta*
vacanță până în 13 Maiu n. a. c. In
prima ședință, ce se va ținea după
această scurtă pauză, se va presenta
dieta raportul comisiei economice
referitor la tariful vamal autonom, iar
dieta va decide când să se înceapă
discuția asupra acestui raport.

In camera magnaților va ajunge
la discutare proiectul școlar al mini-
strului Apponyi în ședința de Joi,
după Sf. Paști.

Din Budapesta se anunță, că
tratatările pentru încheierea pactului

economic între Austria și Ungaria,
cari erau să se continue în primele
zile ale acestei luni, s'au amânat cu
câteva săptămâni. Membrii guvern-
ului austriac, cari sunt în măsură mare
ocupați cu alegerile cele nouă ce se
vor face în Austria pe baza votului
universal, au exprimat ministrului-
președinte Wekerle dorința, ca tra-
tările începute să se continue pe la
sfârșitul acestei luni. Terminul încă
nu s'a fixat. Zilele aceste se vor în-
truni însă membrii celor două gu-
verne, pentru a stabili ziua reluării
tratărilor.

După o ședere de 15 zile în ca-
pitala Boemiei Maj. Sa Monarchul no-
stru s'a reîntors Lună la Viena. La
despărțire Maj. Sa a adresat guver-
norului Boemiei o *scrisoare autografă*,
în care, după ce mulțumește popora-
țiunii pentru primirea frumoasă și
cordială ce i-s'a făcut, zice că a so-
sit vremea, ca Germanii și Cehii din
Boemia să-și dea mâna pentru a se
înțelege și a putea conlucra împreună
pentru binele patriei, fără ca să fie
îngrijăți că nu și-ar putea păstra na-
ționalitatea lor. Maj. Sa mai apelează
la cele două națiuni conlocuitoare să
facă tot ce le stă în putință, ca să
aplaneze între ele contrastele națio-
nale existente și se provoacă din nou
la esecutarea votului universal, care,
după a sa părere, va promova aceste
nizuințe. Maj. Sa încheie, zicând că
ar fi cel mai fericit om, dacă ar ve-
dea încă în viață fiind sălășluindu-se
pacea națională între aceste două po-
poare conlocuitoare.

La începutul acestei săptămâni
s'a petrecut în România un eveni-
ment politic de mare însemnătate
prin fusionarea celor două partide
conservatoare. De opt ani de zile acest
partid se împărțise în două. O parte

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

Din putere proprie.

Elias Howe

descoperitorul mașinei de cusut.

Dinaintea unei case mici, într'una din
stradele cele mai înguste din orașul Bos-
ton, stetea odinioară un bărbat mai multă
vreme și privea țintă cu cea mai mare
încordare în mijlocul casei.

Ce era de văzut acolo?

Nimic mai mult, decât răsboiul unui
muncitor sărac, iar dinaintea răsboiului să
vedea meșterul harnic, cum țese mișcând
bărbătește suveica dintr'o parte în ceal-
altă.

Oare omul de pe stradă n'a mai vă-
zut în viața lui nici un țesător lucrând,
de să uită astăzi la el ca la o minune, ur-
mărind cu atâta luare aminte toate miș-
cările muncitorului harnic? Mai că ai fi
ispitit să crezi una ca asta... și totuși poate
că era la mijloc și o altă cauză; pentru
că vedea de pe fața omului nostru, că sufletul
lui este muncit de gânduri mai serioase,
că-și frământă creerii și să cugetă.

»Suveica«, murmură el încet, »imi dă
mult de gândit. Dacă cu ajutorul unui ac
s'ar putea pune astfel în lucrare, ca la fie-
care trecere dintr'o parte în cealaltă să
se facă o sucitură, atunci ar trebui să
meargă, atunci ar fi bine«.

Și iară privi multă vreme la suveica
răsboiului, gândindu-se în tăcere.

»Am aflat acum!« strigă el deodată cu
glas ridicat și plecă ca din pușcă dealungul
străzii, ca și când i-s'ar fi aprins capul.

»Am aflat, am aflat!« murmură el
neîntrerupt, mergând înainte.

»Dar ce ai aflat, omule?« îl întreba
un cunoscut, care venea cu un prietin pe
drum și-l auzise vorbind.

»Am aflat, lasă-mă nu mă conturba!«
răspunse cel grăbit și alerga mai departe.

»Acestuia mi-să pare că-i lipsește o
doagă. Cine e nebulun acesta?« întrebă
prietinul pe tovarășul său.

»Numele lui este *Elias Howe*«, po-
vesti acesta, »este feciorul unui morar să-
răcut din Spencer în Massachusetts. S'a
născut în 10 Iulie 1819 și a crescut în
împrejurări foarte sărăcăcioase și apăsă-
toare. Deja ca copilăș de 6 ani a trebuit
să lucre la toate, la câte îl puneau tatăl-
său. Pe lângă toate că era așa tânăr, do-
vedea la ori-ce lucru la care era pus, cu-
mințenie și îndemănare. Mai târziu să'n-
țelege la ori-ce lucru, era la locul său. Ce
s'ar fi putut alege din omul acesta, dacă
n'ar fi cam pe jumătate smintit! Păcat,
păcat!«

»Dar ce meșteșug are?« întrebă ce-
lălalt.

»Este mehanic. Cu familia trăiește
însă în cea mai mare sărăcie«, fu răspunsul.

»Ei, eu așa crede, că un mehanic, care

a învățat ceva din temelie, n'ar fi silit cu
ai săi să moară de foame în țara noastră«.

»Ai dreptate. Cu Howe însă este un
lucru foarte ciudat. El și-a pus în cap, ca
în câțiva ani să ajungă milionar, și încă
cu ajutorul unei descoperiri... cu care până
astăzi, se'nțelege, n'a scos'o la nici un că-
pătăiu.«

»Prin o descoperire? și anume?«

»Prin o mașină de cusut. Howe își
bate capul să descopere o mașină, cu
ajutorul căreia să îndeplinească o parte
mare din lucrul croitorului. Mașina aceasta
după socoteala lui, ar trebui să lucre la
zi, cel puțin atâta, cât pot lucra patru
până'n cinci calfe harnice. De mult, foarte
de mult numai la mașina asta îi stă gân-
dul, și prin asta își năpustește meseria.
Din cauza aceasta starea lui materială e
atât de sdruncinată, încât biata lui familie
duce lipsurile cele mai mari, pentru-că tot
filerul, pe care pune mâna nebunul, îl fo-
losește pentru lucruri, cari le întrebuin-
țează la cercetările sale. Și într'adevăr
trebuie să se mire omul, cu câtă răbdare
își urmărește el ținta propusă. Habar n'are
de cicăliturile și bătaia de joc, cari le
aude din toate părțile, și ori cât îl muștra
soția, pe el nu-l scoate nimeni din planu-
rile lui. El crede și e în stare să jure, că
va inventa mașina și să va face bogat,
precum sunt alții. De sigur, că nu va face
însă nimic«.

»Dar cum și când a venit smintitul,
la ideea să descopere mașina de cusut?«

»Asta-i cam de mult, pentru-că ideea
lui fixă și-a băgat'o în cap încă de pe
când era ca ucenic la *Davis*, cel dintâi și
mai dibaciu mecanic din orașul nostru.
Intr'una din zile, când *Elias* lucra cu stă-
pânul său la un ochian mare, îi cercetă
un alt maistăr, tot optician, care să chi-
nuia de mai mult timp, cum ar putea să
iscodească o mașină, ca să impletească
rociurile pescarilor? Ca și altădată, voia
să se sfătuiască în asta privindă cu bă-
trânul și iscusitul *Davs*. »Ei, nu-ți mai
sdrobi creerii, cu nebulnia asta« îi zise
prietinul, ceva cam supărat. Dacă vrei cu
tot dinadinsul să descoperi ceva, atunci
vezi și descopere o mașină de cusut și în
scurtă vreme ai să te faci omul cel mai
bogat«.

»Howe, auzind cuvintele acestea nu
le-a putut uita nici odată. Cu ele să culca
cu ele se scula și de atunci, nu i-au eșit
nici odată greurușii din cap. De atunci nu
se mai gândea la nimica, capul lui îi fier-
bia numai de mașina de cusut. Visa de-
spre ea cu ochii deschiși, îi auzia deja du-
răițul, vedea deja lucrurile gata cusute,
cari te uimeau, dar vedea totodată și gâl-
biorii, cum îi chindiseau punga. Cu toate
acestea, invențiunea — ca'n palmă. Ți-ar veni
să răzi, dacă urmărilor ideii fixe ale ace-
stui om, fanatic de dorul de a inventa, nu
te-ar face să-ți fie milă de sârmana lui
familie«.

Așa vorbeau cei doi împreună.
Intr'aceea, *Nowe* grăbia pe drum

a partidului (vechii conservatori) stăteau sub șefia d-lui Gr. G. Cantacuzino, iar o altă parte (junimiștii) se uniseră sub presidenția d-lui P. P. Carp. Tratatările, cari s'au urmat mai întâiu între o parte a fruntașilor acestor partide, au avut succesul dorit, proclamându-se Marți împreunarea celor două partide sub șefia d-lui P. P. Carp. Acest eveniment a fost adus la cunoștința țării prin următorul comunicat publicat în ziarele partidului și iscălit de d-nii G. G. Cantacuzino și P. P. Carp.

„In fața grelelor împrejurări, prin care trece țara în urma răscoalelor țărănești, și față de pericolul social care o amenință, subsemnații ne-am înțeles să facem concentrarea conservatoare menită a apăra interesele superioare ale țării, periclitată prin propaganda socialistă, care a sdruncinat temelile ordinii noastre sociale. Spre acest sfârșit a rămas stabilit între noi că d-l P. P. Carp este de acum înainte însărcinat cu direcțiunea partidului conservator“.

*

Marția trecută a ținut cancelarul imperiului german, principele Bülow, în „Reichsrath“ un mare discurs, ocupându-se cu chestiunea desarmării, cu conferința de pace dela Haga și cu legăturile, în cari se află Germania față de celelalte puteri europene. Vorbind despre chestiunea desarmării, care va fi adusă în discuție la conferința de pace, Bülow a zis că Germania e gata ori și când să sprijinească sincer pacea și civilizațiunea omenirii. Trecând la raporturile, în cari se află Germania față de celelalte puteri din Europa, cancelarul german a zis următoarele: Legăturile amicale, cari există încă de mult între Italia și Anglia, corespund nu numai pozițiunii Italiei în tripla alianță, dar sunt chiar folositoare acestei alianțe. În Maroc, Germania nu urmărește, acum ca și înainte, decât să aibă drepturi egale în afacerile economice. Vom urmări cu atențiune evenimentele din Maroc, dar și cu încrederea, că angajamentele luate în conferința dela Algeciras vor fi cu lealitate observate de toți. Nu văd prin urmare nici un motiv de alterare a raporturilor noastre cu Franța, ci din potrivă sper mai degrabă, că bănuiala de astăzi va dispărea încetul cu încetul. Intru cât privește raporturile cu Anglia, nu este astăzi nici o chestiune, care să poată turbura sforțările amicale sprijinite de elemente ponderante ale ambelor țări. În Persia pe de altă parte nu

cerem iarăși decât libertate de mișcări și privim deci fără grijă arancamentele anglo-ruse privitoare la Persia, Tibet și Afganistan. Cancelarul a mai declarat, că Germania este ce-i drept încă inconjurață de primejdii, dar acestea sunt o urmare a situațiunii geografice a Germaniei. Pentru înlăturarea acestor pericole trebuiește încredere în forța națiunii și conștiința de sine. Să păstrăm încrederea și stima ce inspiră puterea și iubirea noastră de pace, să susținem amicitțiile și alianțele noastre și atunci nu ne vom îngriji și de o înțelegere cu privire la lucruri, cari nu ne ating direct.

După o dezbateră foarte furtunoasă Duma rusească a votat cu 193 voturi contra 123 proiectul de lege privitor la contingentul de recruți. Ședințele, în care s'a desbătut acest proiect, au fost din cale afară zgomotoase și președintele Dumei Gollowin a trebuit în mai multe rânduri să suspende ședințele. Cea mai mare opoziție în contra acestui proiect au făcut-o deputații social-democrați, socialistii-revoluționari și membrii partidului muncitorilor, atacând armata. Deputatul socialist Zurabof a zis între altele, că sub actualul regim armata rusească va suferi întotdeauna înfrângeri în răsărit ca și-n apus și că nu va putea fi întrebuințată decât numai în contra inamicului intern, iar dep. democrat Alexinsky a declarat, că Duma, dacă va vota acest proiect, va face un păcat mare față de poporul rus.

Sărbătoarea învierii...

Cine nu cunoaște cuvintele Mântuitorului, cari au vestit peirea unui neam prin păcatele sale: „Peirea ta din tine Israele!“

Acesta a fost neamul Judeilor, care ajunseser la o cultură înaintată, dar și la mare decădere a moravurilor. Ura, minciuna, îngâmfarea, răsunarea, cruzimea, înșelăciunea, desfrâul, omorul și toate păcatele se ingramădiseră pe sufletul lui și-l împingeau amarnic spre peire.

Dar în vremea aceea, când împărăția Judeilor trăgea de moarte, s'a pogorât din cer puterea dumnezeirii, s'a intrupat în fiul Mariei, ca să-i descopere calea mântuirii.

Cu glasul lui blând, dulce și mângâitor, începu Isus să-și propovăduiască învățăturile despre curătenia sufletului și iubirea de aproapele.

El a descoperit poporului ascultător lumea cea adevărată, lumea fericirii vecinice. Dar lumea aceasta, împărăția aceasta a cerului însemna moartea „împărăției lui Irod“. Și Isus, care spunea adevărul sfânt și nevinovat, era „împăratul“ lumii celei nouă și dușmanul lumii de atunci. A împărăției Judeilor. De aceea toți oamenii de stat, toți fariseii și cărturarii temându-se de puterea lui covârșitoare l'au urât, l'au prigonit, l'au scuipat și batjocurit și când au văzut primejdia cea mare, cu care îi amenințau învățăturile lui, l'au prins prin trădarea lui Iuda și cu toate că l'au aflat nevinovat, l'au judecat la moarte și l'au răstignit.

L'au omorât, dar l'au omorât numai trupește, căci puterea sufletului său a rămas: „a înviat cu moartea pre moarte călcând“, ca să însemne izbânda împărăției sale creștine, care a început a să clădi. A trimis peste apostoli puterea „duhului sfânt“ și i-a îndemnat să meargă în lume, zicând și răspândind învățăturile sale, să pregătească pe oameni pentru viața creștinească, scoțându-i din negura pierzării la lumina mântuirii.

Toate cele zise de mântuitorul nostru s'au implinit. Și a pierit împărăția Judeilor, s'a făcut cenușe cetatea Ierusalimului și s'a imprăștiat în lume neamul lui Izrail.

Așa au ajuns la izbândă învățăturile lui Isus, cari au nimicit împărăția Judeilor, au nimicit închinarea la Idoli și au luminat omenirii calea adevărului, spunându-i că una singură e ținta ei, că numai un Dumnezeu e al tuturor oamenilor.

Și precum s'a întâmplat cu împărăția judaică, așa s'a întâmplat mai târziu cu cea romană. Tot învățăturile lui Isus au ajuns la izbândă în vremea, când viața Romanilor, când închinarea la atâtea zei, a dus pe oameni la aceeași rătăcire, la aceeași pierzare. Și precum trupul lui Isus s'a jertfit pentru fericirea viitoare a omenirii, tot așa s'au jertfit și creștinii omorâți și chinuți în arenele amfiteatrelor pentru învățăturile lui. Și precum Isus cu credința în mântuirea neamurilor a uitat de moartea grozavă prin răstignire, așa și martirii creștini, pătrunși de credința fericirii vecinice, uitau de moartea groznică în dinții fiarelor sălbatice, în fiere înroșite, s'au în foc de rășină, și pe cruci de lemn.

Și după o luptă înverșunată între armele de oțel și de fier ale împărăției păgâne și între armele sufle-

tești ale „împărăției creștine“ și după multă vărsare de sânge de martir, a izbutit să fie biruitoare creștinătatea.

Templele zeilor le-au dărâmat și au clădit biserici întru preamărirea unui și aceluiași Dumnezeu.

Legea creștinească a străbătut în lume, și a învățat pe oameni cum să se iubească, să nu se urască, să nu se certe, să nu-și facă nedreptate, să muncească și să lucre, să nu se îndepărteze dela legile firești ale traiului, ca să cadă în lăcomie și desfrâu; ci toți să trăiască în pace și bună înțelegere, căci pe toți îi așteaptă aceeași soarte și aceeași fericire în viitor.

Când vom ciocni ouăle roșii, să ne aducem aminte de sângele vărsat pentru fericirea noastră, să ne aducem aminte, cât de departe suntem încă de idealul creștinului adevărat, și cât de mult trebuie încă să muncim și stăruim pentru ca să merităm a fi numiți buni Români; cât de desbinați suntem încă și câte neînțelegeri, nu ne împedecă în întărirea și închegarea noastră națională; să ne aducem aminte că ținta și idealul ce-l urmărim este, ca în luptele vieții acesteia, trecând prin toate asperitățile și jertfele ce ni-le cer, să ieșim victorioși.

Fie, ca zilele frumoase și senine ale mării sărbători ce-o prăznuim să ne îndrumeze pe căile cele drepte și bune, întru întărirea credinței și a neamului nostru, și ca în speranța împlinirii celor spuse să putem striga cu toții plini de bucurie:

Christos a înviat!...

Din Maramureș.

Sigel, 29/IV 1907.

În Aprilie 26 st. n. s'a ținut congregațiunea în Sigetul Marmatei. Cu ocaziunea aceasta a fost pusă la ordinea zilei și felicitarea guvernului și mai ales felicitarea lui Apponyi pentru proiectul școlar. În contra proiectului a vorbit Rev. Domn Tit Bud, vicar gr. cat., argumentând că nu poate primi proiectul, fiindcă nici episcopul său — care e recunoscut patriot — nu-l primește.

După acea a vorbit Dr. Ioan Mihalțy protofisc comitatens, care a zis că de când, e guvernul actual la cârmă a fost deja de 3 ori felicitat din partea congregațiunii, nu află cauză, ca să fie felicitat din nou, mai ales pentrucă guvernul nu are nici un merit ca să fie felicitat, cu atât mai puțin este de felicitat Apponyi. Când s'a ridicat plata oficianților dela comitat, s'a făcut fără să se pună condițiuni. Dacă a fost intențiunea guvernului, ca să se îmbunătățească starea învățătorilor, de ce nu o face aceasta fără condițiuni, cum a făcut-o cu oficianții dela comitat?

înainte. Nu privea nici în dreapta nici în stânga. Ar fi fost în stare să treacă peste copilul său fără să-l recunoască, așa de mult era confundat în planurile sale. »Așa merge, așa trebuie să meargă! De aici înainte s'a sfârșit cu sărăcia!« îi șoptea cineva neîntrerupt din adâncul inimei.

Năvăli într-o fierărie. Scoase din buzunar cei din urmă fileri... astăzi, pentru întâia dată, vesel, ca să-și cumpere nou material: fier, sârmă ș. a.

Ajuns acasă, soția îl întâmpină cu mustri.

»Intr'adevăr Elias, cu tine nu mai e de traiu!« îi zise nevasta mănioasă. »Ceasuri întregi bați lela pe strade, ori stai, te frământă și te gândești la nebunii fără să-ți mai aduci aminte de datorințele tale către familie. Unde o s'ajungem? De tine își vor bate joc copiii, iar săracii tăi copilași vor ajunge la ușile oamenilor!«

»Ori... milionari!« o întrerupse Elias. »Tăcere, nevastă... tăcere... după ce am căutat și am umblat atâtea, am aflat în urmă... s'a schimbat în lumină; de astăzi vor înceta toate năzazurile! Dar lasă-mă nu mă conturba în judecățile mele. Acum ori nici odată, ajung la ținta mea!«

Zicând acestea, alergă în odaia lui de lucru, o mică și îngustă cameră, în podul casei cum sunt pe la orașe.

»Dumnezeule! îndurare, e nebun!«, să tânguia femeia, împreunându-și mâinile.

Elias Howe însă nu era de loc ne-

bun, din contră era așa de limpede la minte, cum a fost în toată viața lui. Cu zel negrăit se apucă acum de realizarea ideii sale. Asta firește n'a mers așa iute, pentru-că mașina, care i-se mișca înaintea ochilor, era foarte complicată.

Unele lucrări începute nu se puteau continua, alte trebuiau date la o parte, trebuia să înceapă din nou și adesea iară să le adune. De multe ori, când nu reușea cu ceva, sărea de pe scaun și răzima fruntea înfărbântată de geamurile unicei ferestruice din odaia și privea îngândurat cu ochii către cer. Și de-odată cu un strigăt vesel, dând a se înțelege că i-a venit o idee bună, aleargă iară la masa de lucru.

Așa se gândea și lucra multă, multă vreme. În sfârșit — era în anul 1844 — mașina artistică era gata desăvârșită. Rotițele se îmbucau tocmai pe tocmai una într'alta și acul, cea mai importantă parte a întregului, umbra ușor și sigur. Dar lucrarea nu era încă probată. Se va putea oare coase ceva, nu însă numai mai iute, dar și mai bine și mai trainic? Cu mână tremurătoare puse Elias cel dintăiu fir de ață în mașină, cu mână tremurătoare ținu el o bucată de pânură sub ac. Rotilele începură să durăiască, mai întâi încet, apoi iute și tot mai iute, încât abia puteai zări acul, până a fost gata cusătura. Sosise clipa hotărâtoare. Elias cercetă lucrarea cu ochi scânteietori și un strigăt de bucurie negrăită isbucni din pieptul lui — cusătura era solidă, nu i-se putea băga

nici o vină. Multele griji și osteneți, în sfârșit totuși au fost încoronate cu izbândă.

Elias chiemă îndată la sine pe nevastă-sa. O strânse în brațe și lacrimi udară fața lui palidă de munca cea îndelungată și obositoare.

»Acum vom scăpa de toate grijile! Vino și vezi ce am lucrat!«

Sărmana femeie plânse și ea, dar nu de bucurie. Ea credea la sigur, că bărbatul ei este nebun și nu se mai poate lecu.

Mai mult ca de un an își băteau capul medici și industriași, cum s'ar putea la cusături simple înlocui acul cu un aparat, prin ajutorul căruia lucrarea aceasta s'ar săvârși mai ușor, mai iute și mai ieftin. Inceputuri pentru ajungerea scopului acestuia s'au remarcat în Anglia deja cu trei patru decenii mai înainte, ele au rămas, însă totdeauna fără însemnătate practică.

Nici o mirare așadară, dacă doamna Howe n'a așteptat nimic bun de la lucrarea bărbatului ei, ba din contră, o ținea de fapta unui nebun.

Dupăce însă Howe a condus soția la mașina cea mică, pe atunci încă neînsemnată, după-ce puse mașina în mișcare și acul începu să joace în ea vesel, în sus și în jos, după-ce apoi cu o căutătură învingătoare arătă nevastei înmărmurite cusătura frumos lucrată cu iuțala gândului, atunci începu și ea să plângă, dar acum

ca omul, căruia i-ar sări inima de bucurie.

»Asta, totuși, n'aș fi crezut-o nici odată!« strigă doamna Howe și privia la bărbatul ei cu o căutătură, care părea a zice: »Iartă-mă, Elias, țiam făcut mare nedreptate!«

Și mult au stat amândoi împreună și făceau la planuri pentru viitor, care acum li se arăta în culorile cele mai frumoase, mai strălucitoare.

»Cel dintăiu lucru, ce am să-l fac, zise Howe, trebuie să fie, să fac descoperirea cunoscută și să arăt folosul ei.«

»Dar cum vrei să începi lucrul acesta, Elias?« întrebă nevasta, cuprinsă de griji nouă.

»De ce treabă sunt ziarele! Trebuie să le luăm în ajutor.«

»Asta însă costă bani, mulți bani, Elias, și tu știi...«

»Că tocmai acum nu avem o para chioară!« o întrerupse Elias, a cărui frunte deodată să acoperi cu niște crețe de griji, pentru-că numai acum să trezi el, că invențiunea, dacă n'are mijloace să o facă cunoscută, nu-i poate aduce nici un folos. Cu fața posomorată, fără să știe, ce să facă, să uita lung la mașină.

»Cum ar fi, observă d-na Howe, când ai cere un ajutor dela cutare și cutare prietin?«

»Ei, nu facem ispravă, pentru-că toți mă țin cel puțin de jumătate nebun. Cu

Dar nu o primește și pentru aceea, că proiectul lui Apponyi vatămă autonomia noastră națională și prin aceasta s'a cauzează neînțelegere și nemulțumire în țară.

Guvernul și deputații ar trebui să ție cont de aceasta, căci și Cicero a zis »Cine face legi, așa să le facă, ca să nu fie în paguba indivizilor.«

Proiectul de felicitare s'a primit. Este de observat că dela sedință a absentat preoțimea noastră afară de 4 preoți, sub pretextul că apropiindu-se sărbătorile sunt ocupați cu spoveditul. Dar nu s'a înfățișat nici inteligența noastră laică, care până acum și-a făcut datoria. Au lipsit d-nii Petru Mihalyi, Basiliu Jurca, Dr. Ilie Maris, Dr. Florentin Mihalyi, Dr. Aurel Man.

Tot în 26 Aprilie după amiază și-a ținut și comitetul convicțiului sedință, având a decide asupra oferitului orașului, care ar dori a cumpăra edificiul convicțiului în scopul ca să facă casa orașului din el. Vasiliu Jody în vorbirea sa a zis, că Românul e de fire, că numai cu greu să despărtește de moșia sa, cu atât mai cu greu ne putem despărți noi de moșia aceasta, care este darul Majestății Sale, și la care toți Maramureșenii să uită cu o pietate și mândrie. Am susținut-o cu mari jertfe până acum, nici deacuma înainte nu voim să o perdem. După vorbirea lui Jody cu unanimitatea voturilor s'a respins oferta orașului.

STIRILE ZILEI.

— 20 Aprilie v.

Perchiziție la redacția noastră. Astăzi, Vineri, s'a prezentat în localul redacției noastre comisarul de poliție d-l Iacobi însoțit de un sergent, cerând pe baza unui ordin al procuraturii din Târgu-Mureșului extradarea manuscrisului articolului apărut în numărul 65 al ziarului nostru din 22 Martie (4 Aprilie n.) sub titlul »Merg orbis înainte«, și numirea autorului articolului. Procuratura a găsit în mai multe pasaje ale acestui articol delictul »agitațiunii« pe baza §-lui 172 și a §-lui 2, alinea întâi, a codului penal. Neafându-se manuscrisul articolului, s'a încheiat cu redactorul nostru responsabil un proces verbal, care se va înainta procuraturii.

Regele Carol și principesa de Meklemburg la expoziție. Regele Carol, Regina Elisabeta și principii de Meklemburg au vizitat Miercuri după amiază fosta expoziție națională. Suveranii și Altețele Lor au fost întâmpinați la intrarea principală, de d-l Anton Carp ministru de domenii, d-l Dr. Istrati comisarul general al expoziției, d-l Dr. Antipa secretar general al ministerului de domenii și de d-nii G. Nicolescu și profesor doctor Zaharia. Suveranii și oaspeții au vizitat Palatul artelor, Cula, Casa Poradim, câmpul de luptă dela Plevna, trofeele din pavilionul regal, harta țării etc. În palatul artelor Regele a arătat prințului de Meklemburg podul lui Traian și podul de peste Dunăre, spunându-i: »Uite podul lui Traian, și podul Meu«. Regele Carol era foarte bine dispus, vizita a durat aproape 3 ore.

greu va avea vreunul încredere în descoperirea mea și în însemnătatea ei... Și totuși... stai... singurul poate, care ar fi gata să ne dea ajutor, este vecinul meu coleg de școală, neguțătorul de lemne și cărbuni, George Fischer. El mă cunoaște din școală și totdeauna a avut cea mai mare încredere în însușirile mele. Și chiar nu de mult a făcut o moștenire frumoasă. Dacă cineva poate și ar vrea să ajute, acela este Fischer«.

»Atunci nu întârziă nici o clipă, du-te la el«, zise femeia.

Asta o și făcu Elias. Nu trecu mult și el să întoarse cu fața roșie de bucurie.

»Fischer este cel mai nobil și cel mai bun om de sub soare!« strigă el vesel către nevasta sa. Nu numai că-mi pune la îndemână banii trebuitori, dar mi-a zis că numai decât să ne mutăm în casa lui și să locuim acolo până la vremuri mai bune.«

»Dumnezeu să-l binecuvinteze« zise, doamna Howe adânc mișcată cu lacrimi de bucurie și mulțumită.

Pentru strămutare nu le-a trebuit mult. În răstimp de o lună, după modelul său, Howe făcu cea dintâi mașină de cusut practică. Mai lipsea numai, ca acum să păsească cu invențiunea sa în fața lumii.

Bravul Fischer îi zise, că înainte de toate, ar fi bine să se ducă la creditorii cei mai de frunte, aceștia să cerceteze

Președinte al Academiei Române a fost ales pe un termen de 3 ani membrul Academiei d-l A. Saligny, distinsul inginer și constructor al podului de peste Dunăre la Cernavoda.

Noue biserici românești în America. Din Cleveland ni se scrie, că în scurt timp Români gr. cat. din jurul orașului Widher vor avea fericirea să-și vadă ridicată biserica lor. Deasemenea s'au făcut pașii de lipsă pentru cumpărarea unei locuințe preoțești și a unei biserici în apropierea Mc. Keesportului.

Primirea de elevi în școala c. și r. de cadeți. Primim dela comandamentul școlii c. și reg. de infanterie din Sibiu următorul avis:

Pe anul prim al școlii c. și r. de cadeți (infanterie) din Sibiu, să primesc cu începerea anului școlar 1907/1908 (mijlocul lui Septembrie) aproximativ 30—35 tineri fizicește apti, cari cu luna Septembrie anul curent au împlinit etatea de 14 ani, dar nu au trecut peste etatea de 17 ani, simțesc în dânsii aplicare pentru chemarea militară, și au absolvit cu succes cel puțin suficient patru clase civile sau patru clase dela o școală medie. Condițiunile de primire, cari totodată cuprind și forma rugării, se pot căpăta pe lângă trimiterea anticipativă de 45 fil. la școala de cadeți.

Petițiunile de primire pentru locuri de plătit sunt a se înainta la comanda școlii, imediat după primirea testimoniuului dela finea anului școlar curent, dar cel mult până în 12 Iulie st. n. Dacă petentul are să mai facă vre-un examen de emendare, atunci trebuie să trimită un atestat interimar. Cererile necomplete, care s'a înainteză tocmai la termenul ultim, adevă 12 Iulie st. n. nu mai pot fi luate în considerațiune.

E de observat, că cereri care intenționează obținerea unui loc de tot gratuit, fondat din partea statului, sunt a se înainta necondiționat la ministerul r. ungaresc de honvezi pentru apărarea țării, până la termenul hotărât publicat în foaia oficială »Rendeleti Közlöny«.

Emigrările din Austro-Ungaria. Din raportul oficial sosit zilele aceste din Washington cu privire la emigrările din timpul mai nou reiese, că emigrările din Austro-Ungaria în America au luat dimensiuni înspăimântătoare. Din Ungaria au debarcat în America în luna Martie a. c. 27.367 persoane, ceea ce înseamnă o creștere de 5000 persoane față de luna Martie din anul 1906. Din Austria au emigrat în America 15.621 persoane. Din 132.137 emigranți, cari au sosit în luna Martie în America, 43.000 aparțin monarhiei noastre, și prin urmare Austro-Ungaria stă în fruntea statelor pustiite de boala emigrărilor. Semne triste!

Prelegeri populare în despărțământul Zărnești s'au ținut în decursul acestei primăveri în toate cinci comunele și anume: în Poiana Mărului și Tohanul nou a vorbit d-l adv. N. Garoiu despre reuniunea de înmormântare și asigurarea vitelor, tot despre acestea a vorbit în Holbav d-l inv. P. Dan, în Tohanul vechiu pâr. M. Brumboiu a pus la cale o tovărășie de asigura-

bunăstarea și puterea de lucru a mașinei și să ia atestate dela ei.

Elias recunoscu, că are dreptate. Îndată își împachetă mașina și cu inima plină de speranțe plecă spre locuința celui dintâi maistăr croitor din Boston. Acesta ascultă cu multă nerăbdare toate explicațiile descoperitorului, iar când acesta voi să-i arate mașina, zise: »lasă-o numai să odihnească în pachet, prietine, cu astfel de nebunii tot nu mă ocup eu«. Cu acestea întoarse lui Elias spatele și-și văzu de lucru.

Howe stătu o clipă înmărmurit, ca lovit de trăsnet. Aceasta era mirarea și entuziazmul, cu care, după părerea lui, avea să întâmpine lumea descoperirea lui?

După aceea, cu inima tremurând de mânie, își luă mașina și plecă mai departe. La al doilea măestru croitor n'a avut soartă mai bună ca la cel dintâi. Al treilea îl lua în bătaie de joc, al patrulea răsede de el, al cincelea se purtă ca un turbat cu »inoitorul obraznic« și-l injură cu ce-i venea la gură. Al șaselea, adevărat că a fost mai răbdător, l'a lăsat să-i arate mașina, să uită cu zâmbet la părțile ei singuratiche, cercetă și întrebă de toate, îl lăsa să facă chiar o cusătură înaintea ochilor lui... dar atata a fost totul. Când Elias i-a cerut atestata, maistărul clătina răzând capul și zise:

»Dragul meu, trebuie că mă ții de om foarte prost, dacă-mi ceri un astfel de lucru. Ce să se aleagă de aici încolo de

rea vitelor, iar în Zărnești a vorbit d-l inv. N. Pop despre industria de casă.

Meseriașii aparținători corporațiunii de meserii se provoacă ca să se prezente cu certificatele lor de meserie până în 15 Maiu a. c. la oficiul corporațiunii, deoarece în caz contrar se vor pedepsi. Se vor pedepsi și acei meseriași, cari până astăzi încă n'au înștiințat cafele sau ucenicii lor. Se provoacă de asemenea și acei meseriași, cari încă n'au plătit taxa de înscriere (2 coroane) ca să o plătească fără nici o întârziere, fiindcă după termenul de 8 zile se vor anunța restanțierii la autoritatea orașului, spre a se strânge banii pe calea execuțiunii.

Înființarea tovărășiilor la Bran. La 9 Maiu st. n., prima Joi după Paști, la orele 1 p. m. va avea loc în Bran o adunare a locuitorilor din despărțământul Bran al Asociațiunii, în care se vor sfătui asupra înființării unei tovărășii pentru lăptărit și a unei tovărășii pentru valorizarea poamelor. Adunarea va fi condusă de directorul despărțământului, d-l paroh George Babeș, comitetul central al Asociațiunii va fi reprezentat prin d. secretar Oct. C. Tăslăuanu, iar despre înființarea practică a tovărășiilor va vorbi d-l Vasile C. Osvadă, directorul însoțirii »Agricola« și redactorul foii »Tovărășia«.

La această adunare îndemnăm să ia parte cât mai mulți țărani din Bran, precum și delegați din despărțăminte vecine Zărnești și Brașov. Cu ocazia acestei adunări se va pune bază și la o bibliotecă populară și se va împărți gratuit poporului foaia Asociațiunii »Țara noastră«.

Un ordin circular în afacerea răscoalelor din România. D-l Ioan I. C. Brătianu, ministru de interne al României, a trimis următorul ordin circular tuturor prefecturilor, din țară: »Din interogatori areștilor ca instigatori la răscoale, s'a constatat că unor indivizi și chiar unor țărani li se da de cătră locuitorii răscoalei numele de »studenti«. Vă rog ca, în înțelegere cu d-l procuror local, să cercetați ce a făcut pe țărani ca să dea numele de »studenti« unor capi de bande de devastatori și incendiațori, cine erau aceia cari le dau acest nume și ce făcea pe țărani să creadă că numele de »studenti« e sinonim cu acel de »cap de bandă sau revoluționar«. Comunicându-vă cele ce preced, am onoarea a vă ruga ca împreună cu d. procuror local, să vă îndreptați cercetările în această direcție, punând toată stăruința spre a face lumină în această chestiune, care prezintă un deosebit interes«.

Guvernul român pentru școlile din Macedonia. Din București se anunță, că bugetul pentru întreținerea școlilor românești din imperiul otoman a rămas așa cum fusese întocmit de guvernul conservator. S'au făcut foarte mici și neînsemnate modificări, fără ca prin aceasta să se stânjenească bunul mers al învățământului românesc în Macedonia. Acest fapt este foarte îmbucurător, pentru că dovedește o unitate de vederi a cercurilor politice din România în chestiunea conducerii școlilor românești din imperiul otoman.

Panica din Calabria. Din Roma se comunică că activitatea vulcanului Strom-

boli este din ce în ce mai mare. În unele puncte ale Calabriei au loc sguduituri de pământ însoțite de explozii subterane. Vulcanul Stromboli e înconjurat cu totul de un fum des. Din mijlocul lui până la o înălțime de vre-o 50 de metri se ridică un fum negru și des. Temperatura din Calabria este din cale atâră caldă. Panica locuitorilor din insulele Lipari și din Calabria este foarte mare.

Stipendii pentru ucenicii meseriași. »Asociațiunea pentru sprijinirea învățăcelilor și sod. rom. meseriași din Brașov«, publică concurs pentru conferirea a 14 stipendii de câte 40 coroane pe anul 1907. La aceste pot compete ucenicii de sub scula ei, având a-și instrua rugările cu următoarele documente: 1) Contractul în original, sau copie autentică. 2) Atestat de paupertate și 3) Cărticica de școală. Cererile se vor adresa comitetului și se vor preda d-lui R. Frateș, secretarul asociațiunii cel mai târziu până în incl. 7/20 Mai a. c. Cele intrate după acest termen nu se vor lua în considerare. Petru Popp, președinte.

Pentru masa studenților români din Brașov au intrat: Pe lista de colectă a elevului Octavian Medan, st. cl. VIII. gimn. următoarele contribuții: »Riureana«, inst. de credit 10 cor., N. N. 50 b., Mihalca Vasalio 1 cor., Alexandru Marica, preot 1 cor., Ales. Simon, preot 1 cor., Ioan Filip, notar 1 cor., N. Lupan, preot 60 b., Iuliu Surani, preot 20 b., Aurel Greblea, preot 60 b., George Dipșe, dascăl 1 cor., Liviu Iuga, hotelist 1 cor., Atanasiu Demian, 1 cor., N. N. 40 b., Teofil Grigorescu 1 cor., Borbos Carol 40 b., Duma, protopop 1 cor., Dr. Buzura, adv. 2 cor., Gavril Criste 1 cor., Pop Gavrilă și soția Pop Irina 1 cor., George Ghețe, capelan 1 cor., Alexandru Ciocăș 60 b., Ioan Șovrea 40 b., Tarța Vasalio 20 b., Ioan Nechita, inv. penz. 30 b., Costin Ioan 20 b., Nechita Timoftei, comer. 20 b., D-na Emilia Medan, 2 cor., Grigorie Roman, inv. 1 cor., Ioan Bărbos, inv. 50 b., ifj. Incze Jozsef, 50 b., Dunca Miculae, 40 b., Grigoriu Borcutean, inv. 1 cor., Sabin Dragomir, inv. 1 cor., Ostian Bela, inv. 1 cor., D-na Farcaș, 1 cor., Turcsa Lucaciu, 1 cor., Octavian Medan, 1 cor. Total 39 coroane.

Primească marinimoșii donatori cele mai călduroase mulțămite. — Direcțiunea gimn. gr. or. român.

Baia de abur și vană a Eforiei școl. din loc va sta închisă începând cu ziua de 22 April v. (5 Maiu n.) a. c. Ziua redeschiderii se va anunța. Cauza este curățitul cazanului.

Grand Circus Varieté Ditton, constă-tător din 30 artiști, și-a început în Brașov reprezentațiile cu un program bogat. În Dumineci și sărbători câte 2 reprezentațiuni la orele 4 și 8 p. m. Locul I. 1 cor., locul II. 80 b., locul III. 60 b., loc de stat 20 bani. Copiii sub zece ani plătesc jumătate prețul.

sărmanele noastre cafele, dacă în locul lor ar lucra mașini diavolești, ca asta? Mii din acești croitori cinstiți și harnici, numai decât ar muri de foame! Pentru o asemenea nenorocire, nici-odată nu-mi voi da ajutorul meu! Ferestrele casei mele, chiar viața mi-ar fi în pericol, dacă m'ar pune păcatele să-ți recomand descoperirea. Și pe d-ta te sfătuesc să-ți păzești pielea. Dacă cafele noastre vor auzi de mașina d-tale, nu știu zău eu, ce s'ar alege din mașină, și cum ți-ar merge d-tale? În treburi, ce să țin de plata și existența lor, oamenii aceștia nu cunosc glumă.

Dela hotărârea aceasta nu s'a abătut maistru ori câtă osteneală și-a dat Elias să-i dovedească foloasele, ce va aduce și trebuie să le aducă mașina pentru fiecare maistăr. În cele din urmă croitorul a început a fi grobian și i-a arătat ușa.

A plecat... Dar ce să înceapă acum? Așa supărat și îngrijorat ca în drumul acesta, n'a mai fost maistărul în toată viața sa.

Va urma.) **N. Petra Petrescu.**

Din viața țărănească.

de
Gr. N. Coatu.

I.

Zi de târg!...

Era zi de târg... Timpul cam aspru, dar foarte frumos și plăcut, fiind la înce-

putul primăverii. Ca furnicele umblau încoace și încolo, pe străzile orașului Bărlad, țărani de prin satele de prin prejur, care mai de care, cu câte ceva de vânzare. Unii cu vite, alții cu păsări, cu ouă, fân, paie, brânză proaspătă și câte și mai câte produse de-ale lor; se tocmeau și se sbuciumau fel și chip cu negustorii ca să le schimbe în bani, pentru a-și întâmpina multe din nevoi. Bani! ah bani!... ei fac toate istoriile; ei învelesc și scârbesc inima omului. Hanurile gemeau nu alt-ceva de lume; ziua de târg e și a hangiorilor, destul stau mai toată săptămâna cu mâinile pe brațe. Icrele așa zise torama, cele limbi, mănărica de hribi și alvaua, se căutau ca iarba de leac, că doară era în Postul mare, când mănărica de carne n'are căutare; de fasole, ceapă și varză murată le era sufletul înăcrit bietilor oameni.

Vasile Sârbu, cărciumarul dela hanul cu firma »La Adam și Eva« din fața ocolului de vite, nu mai putea dovedi nici el, nici nevasta lui și nici băieții din prăvălie, scoțând și cărând la vin și la mănăcare; îl năvălise mușterii lucru mare. Fel de fel de mutre și de fețe, care mai de care mai curioase, vedeai la mușterii lui Vasile Sârbu. Unii slabi și uscați la față ca iasca, alții groși și voinici, cu obraji îmbujorați, alții guralivi cu ochii sticloși și holbați; aceia pusese mai mult la o parte. Grupuri, grupuri, în jurul a câte o masă lungă sau rotundă în fața sticlelor și paharelor cu vin, ce se umpleau și deșertau rând pe rând ca la moară; vorbeau și discutau fel

O știre îngrijitoare pentru economi.

Ziarele engleze au adus în zilele acestea o știre din cele mai alarmante și îngrijitoare pentru agricultori.

Anume rapoartele oficiale bazate, pe cercetările științifice ale primei stațiuni meteorologice engleze, prevestesc, că în acele părți ale Europei, unde anul acesta a fost zăpadă multă și statornică și peste tot a fost iarnă grea, vara anului 1907 va fi în cea mai mare parte a sa foarte furtunoasă și împănată cu mari bătaii de ghiță (grindină).

Pe englezi, locuitorii unei țări pur industriale și comerciale, puțin îi va altera știrea de mai sus, ea trebuie să umple însă cu mari îngrijiri pe locuitorii țărilor agricole, cum suntem și noi, în patria cărora $\frac{2}{3}$ a totalității populației se ocupă cu economia și unde $\frac{9}{10}$ parte a veniturilor rezultă din produsele agricole — pentru că împlinindu-se prorocia amintită, se poate nimici fructul ostenețelor unui an întreg de muncă și pe urma ei să vină lipsa și sărăcia poate chiar pe mai mulți ani viitori.

Ce este de făcut în fața pericolului ce li-se prorocște economilor noștri? Mijloace absolut sigure pentru prevenirea pagubelor elementare — precum se știe — încă n-au ajuns a inventa oamenii și așa lăsând de o parte fatalismul înăscut firii Românului, încetul cu încetul vor trebui și țărani noștri împrieteniți cu unele întocmiri ale vieții moderne economice, cu ajutorul cărora dacă nu se pot preveni pagubele elementare, dar se pot micșora în măsură însemnată efectele lor dezastruoase. Înțelegem aci împrietinirea țăranilor noștri cu instituția asigurărilor de tot soiul și în legătură cu știrea de mai sus, în special încetățenirea asigurărilor contra grindinei în mijlocul poporului nostru, unde acest ram de asigurare este atât de puțin cunoscut. La alte popoare mai înaintate în cultură din streinătate, dar și la concetățenii noștri sași, aproape nu există agronom, care să nu riște cele câteva coroane pentru a-și asigura recolta contra grindinei, bine știind, că această cheltuială s'a dovedit a fi de multe ori de bun folos. De ce, în loc de a sta cu mâinile în sân și a aștepta cu resignare »ce va da Dumnezeu«, să nu faci și țăranii noștri asemenea, când în schimbul sumei mici, ce au a plăti ca premiu, vor putea privi mai liniștiți în viitorul nesigur și care li-se prezintă în colorii atât de negre?

Încă nu este târziu, dar timpul se apropie când grozava prorocie se poate prelăce în faptă cu grele urmări pentru agronomi, de aceea este de datorința tuturor cărturarilor de pe la sate, în legături mai directe cu poporul, de a-l lumina asupra foloaselor asigurărilor contra grindinei și în general al asigurărilor contra pagubelor elementare și a-l îndruma să se pună în legătură cu o societate de asigurare solidă, de cari sunt în patria noastră un număr destul de considerabil.

C. P.

Listele alegătorilor dietali pentru anul 1908.

Primim spre publicare următorul comunicat semnat de d-nii Fr. Hiemesch și Frideric Lurtz în numele comisiei centrale electorale a orașului Brașov:

și chip și se hiritiseau pentru buna întâlnire și pentru norocul avut la vânzare sau cumpărare.

În grupul din jurul unei mese lungi dintr'un colț al odăii, era o discuție foarte aprinsă. Gura unei femei, foarte îmbujorată la față cam de vr'o 50 de ani, tolocănea lucrul mare, par'că melița nu altă ceva. — »De, dragul meu,« zicea unui om tânăr, înalt și frumos, care sta cu capul plecat în jos, și tot bătea cu un băț cioturos în dușumele și care nu scotea nici o vorbă, se vede că se simțea vinovat, »ai știut bine cum îi flica mea, că ai trăit cu dânsa în sat până a n'o lua de nevastă. Acuma, după ce ți-ai făcut mendrile, cred și eu, că-ți vine la socoteală să-ți bați joc de dânsa, să-i sdrobești ciolanele, s'o alungi pe drumuri și să-i zici fel de fel de vorbe: ba că-i o leneșă, ba că-i săracă, că-i boala găinelor și câte și mai câte. Nu-i frumos, măi băiete, nu!... Cine-și bate femeia își bate norocul.«

— Apoi de, i-o căzut tronc la inimă

Comisiunea centrală orășenească pentru conducerea alegerilor în orașul liber reg. Brașov aduce prin aceasta la cunoștința publică, că listele provizorii ale alegătorilor dietali din cercurile electorale I și II ale orașului Brașov pe anul 1908 sunt deja pregătite în sensul art. de lege XV ex 1899 și că aceste liste dimpreună cu consemnarea celor omiși din liste, sunt depuse dela 5—25 Maiu a. c. în localitățile de oficiu ale magistratului orășenească — în cancelaria primarului — spre a putea fi luate în vedere de ori și care cetățean în oarele de oficiu, adică dela 8—12 oare a. m.; tot în acele zile dela 2—6 oare p. m. cei îndreptățiți își pot lua și copii de pe acele liste.

În contra acestor liste poate ori-cine reclama în chestie proprie. În cercul electoral, în care un alegător este trecut în lista electorală, fiecare alegător mai poate reclama și în contra primirii ori a omiterii nejustificate din liste a ori cărui alegător din acel cerc. Întru cât singurătii, din cauza eventualelor defectuosități ale datelor pentru măsurarea dării, ar fi fost lăsați afară din liste de comisiunile de consoriere, ei își pot valida dreptul privitor la luarea în listele alegătorilor pe anul 1908 pe calea reclamațiunii.

Reclamațiunile sunt a se face dela 5—15 Maiu a. c.; iară observările asupra reclamațiunilor dela 16—25 Maiu a. c. Reclamațiunile le poate lua în vedere fiecare cetățean îndreptătit de a reclama și-și poate face observări asupra acelor. Reclamațiunile sunt a se face în scris. Într'o reclamațiune se poate cuprinde reclamațiunea referitoare și la mai multe persoane. Observările încă sunt a se face în scris, dar separat asupra fiecărei reclamațiuni.

Reclamațiunile și observările sunt a se adresa comisiei centrale electorale și sunt a se prezenta provizorie cu documentele necesare, magistratului orășenească în cancelaria de lângă oficiul primarului orășenească. Pentru a se putea constata identitatea persoanei, în reclamațiune are a se indica exact numele de botex și de familie, ocupațiunea, domiciliul și stătea fiecărui alegător, în interesul căruia se face reclamațiunea.

Aceasta se face tuturor cunoscut cu observarea, că asupra acestor reclamațiuni și observări comisiunea centrală electorală va decide în ședințele sale, ce le va ține în sala de ședințe a magistratului orășenească (Strada Porții Nr. 63) în 2 Iulie a. c. și eventual în zilele următoare totdeauna dela 3—5 oare p. m., iar decisiunile sale vor fi depuse la magistrat stând la dispozițiunea publicului dela 20—30 Iulie a. c.

Dela despărțământul „Zărnești“ al Asociațiunii.

Holbav, Aprilie 1907.

Duminecă, în 21 Aprilie n. a. c. s'au deschis și pentru comuna Holbav porțile culturale, răspândite de Asociațiunea noastră. În ziua aceasta a venit în mijlocul nostru d-l Dr. Iancu Meșianu, directorul despărțământului »Zărnești«, însoțit de domni învățători Pompiliu Dan și Nicolae Sperchez, membrii în comitetul despărțământului, cari au venit cu scopul de a înființa și în aceasta comună o agentură

ca o strajă a culturii și înaintării în cele bune și de folos poporului. Țăranii noștri cu frunțașii comunei s'au adunat la biserică, unde la 10 ceasuri a. m. d-l director a deschis întrunirea prin o frumoasă vorbire despre Asociațiune și despre foloasele ce le aduce ea poporului. I-au răspuns d-l diacon și învățător Ioan Avram și d-l notar comunal Ioan Guiman, cari și-au arătat bucuria pentru că pot saluta în Holbav pe directorul despărțământului și pe membrii comitetului.

S'au înscris îndată de membrii cu taxa de 10 cor.: I. Tulbure paroch, Ioan Guiman notar, I. Avram diacon și inv. și G. Todorache învățător; cu taxe de 2 cor.: N. Avram primar, I. G. Nica cassar com., Iacob Muntean v.-primar, Avram Todorache econom, I. Stănișor pădurar, Avram Lihaciu, I. T. Sulica, I. Popovici, Teodor Muntean, G. Stănișor, N. R. Muntean, I. N. Dumitru, apoi ajutători cu câte 1 cor.: Bucur Vlădărean, Vasilie Sulica, G. Bordean, G. N. Dumitru, Stan St. Nițu, I. R. Solomon, I. Drăgușiu, I. Gligorașiu, I. I. Nica, N. R. Banu, Stan St. Oprea, toți economi buni și oameni doritori de înaintare românească. S'au înscris așa dară 4 membrii ordinari, 12 ai despărțământului și 11 ajutători. S'a constituit apoi agentura alegându-se de președinte d-l notar I. Guiman, de cassar Ioan G. Nica și de notar și bibliotecar G. Todorache inv. S'a predat apoi agenturei un număr însemnat de cărți din biblioteca Asociațiunii și numerii apărute din prețioasa revistă populară »Țara noastră«, punându-se astfel temelia unei biblioteci, pe care a luat-o în samă d-l inv. Todorache făgăduind, că se va îngriji ca biblioteca să fie și cetită de Holboșenii însetați după cultură. Din partea sa d-l director a abonat pe sama agenturei revista dela Făgăraș »Țara Oltului«, care dar s'a primit cu mare plăcere.

Apoi s'a dat cuvântul d-lui inv. P. Dan, ca să-și țină prelegerea sa despre foloasele tovărășii și în deosebi despre reuniunea de ajutorare la cazuri de moarte și despre tovărășia pentru asigurarea vitelor. D-l prelegător a vorbit în graiu popular și a fost cu atențiune ascultat aproape 1 ceas. Avem nădejde, că în curând să va înființa o tovărășie de asigurarea vitelor cornute, a căror valoare trece peste 100,000 cor. în comuna aceasta, și anume după modelul recomandat de prelegător al d-lui N. Garoiu adv. din Zărnești, publicat în »Țara noastră«. D-l P. Dan, care este și reprezentant al comunei Holbav în sinodul protopopesesc, și-a terminat prelegerea oferind pe seama agenturii abonamentul pe un an al revistei »Tovărășia« și »Foia interesantă« dela Oraștie, care dar s'a primit cu multă plăcere.

D-l director a închis apoi conferința mulțumind tuturor pentru ostenețele făcute și îndemnând poporul, să țină cu tărie la bunele obiceiuri, să muncească cu pricepere și să nu se deslipească niciodată dela sinul Asociațiunii, care n'are alt scop, decât să facă pe Românii din țara asta să se lumineze și să se îmbogățească.

Oaspeții cu frunțașii comunei, diaconul I. Avram, primarul N. Avram, notarul I. Guiman, inv. G. Todorache și cassarul I. G. Nica s'au întrunit apoi la un prânz comun anume întocmit în onoarea oaspeților.

La 2 oare p. m. d-nii oaspeți au părăsit comuna, fiind asigurați din partea

frunțașilor holboșeni, din primul rând din partea președintelui agenturii I. Guiman, nou alesul notar, de cari toți legăm cele mai mari nădejdi pentru înflorirea acestei comune, fiind asigurați, că ei vor purta grija bună ca sămânța culturii aruncată în inimi să încolțească și să producă roadele așteptate.

p.

Convocare.

Despărțământul Alba-Iulia (Gyula-Fehérvár) aparținător Reuniunii învățătorilor gr. cat. din Archidiaconia de Alba-Iulia și Făgăraș în sensul §-ului 21 din statute își va ține adunarea generală de primăvară Marți în 7 Maiu 1907 în școala gr. cat. din Galda inf. (Alsógald), la care prin aceasta se invită: a) toți membrii fondatori, ordinari și sputători de pe teritoriul acestui despărțământ; b) precum și cei ce doresc înaintarea învățământului nostru popular după următorul Program: 1. Dimineața la 8 oare ascultarea serviciului divin. 2. Prelegerea practică dela ordinea adunării prin d-l I. Udrea. 3. Deschiderea adunării. 4. Apelul nominal. 5. Căutarea procesului verbal din adunarea precedentă. 6. Raportul cassarului și bibliotecarului. 7. Esmiterea comisuniilor: a) pentru censurarea rațiociniului; b) pentru încasarea taxelor curente și restante, eventual câștigarea de membrii; c) censurarea raportului bibliotecarului. 8. »Cari ar fi mijloacele prin cari s'ar putea abate poporul dela procese?« disertație premiată de d-l Ioan Dumitrescu. 9. Altă disertație de d-l Salv. Contor, inv. în Chișfalău. 10. Raportul comisuniilor esmise în p. 7. 11. Critică asupra prelegerei și disertațiilor. 12. Discuțiune asupra temelor: a) »Cum și prin ce mijloace s'ar putea abate poporul nostru dela alcoholism«, b) înființarea școlii de Duminecă pentru popor, c) Manualele de școală. 13. Deciderea locului pentru adunarea viitoare. 14. Alegerea a 2 membrii pentru verificarea proces. verbal. 15. Închiderea adunării.

Ighiu, 21 Aprilie 1907.

Ioan Domșa,
președinte.

Inundații.

Apele Tisei s'au revărsat în mai multe locuri pricinuind mari pagube. În apropierea comunei Raho apa a distrus un pod de lemn de o lungime de 80 metri și a dus cu sine depozite întregi de lemn în preț de mai multe sute de mii de coroane. Locuitorii comunelor, situate pe malurile Tisei, pescuesc cu sutele obiectele aduse de apele Tisei. În comuna Raho mai multe ulițe stau sub apă.

În Sigetul-Marmației esundările Tisei au pricinuit de asemenea mari pagube. După rapoartele oficiale au fost luate de de apă 700 bucăți de lemn, menite pentru construirea de plute, proprietatea erarului ungar. Drumul de țară între Sigetul Marmației și localitatea Tisa-Luk e inundat, de asemenea și drumul de țară, care duce la Slatina. Numeroase case de lemn au fost luate de apă.

Din România vin de asemenea știri neliniștitoare cu privire la creșterea apelor Dunării.

leana, crăsmărita de pe vale, zise un altul, și de aceea îi pare nevasta urită și leneșă.

— Da nu-i adevărat, bădiță Gheorghe.

— Taci Neculai!... să nu mai vorbești, să spu aiutia vorba asta, mie însă nu. Te-am văzut cu ochii mei, cum într'o seară ședeai cu dânsa în brațe și cum o sărutai. Altă-dată iar te-am văzut, când abia duceai în spinare un sac plin până în gură, da cu ce-o fi fost Dumnezeu știe.

— Cu ce?... Cu faină de popușoiu! Par'că nu mi-a spus flică-mea că nu se mai ajunge faină niciodată. Hă!... Ce crezi că dragostea îi pe degeaba?... Știe el Ileana cum să-și învărtească treaba!... Reaua rețelilor, v'o stricat casa, strica-i-ar Dumnezeu inima, că până a nu te da în gaj cu dânsa, trăiați ca niște porumbei; vă mergea treaba strună, și toată lumea vă lăuda și vă fericea, iar acuma vă bateți ca orbii și rid toți de voi.

— Foarte rău, măi băiete! zise un altul, tot vr'o rudă de-a ei trebuie să fi fost, — foarte rău!... O gospodărie atunci înflorește când îi înțelegere între soți;

când îi traiul cel bun și când este credință unul într'altul. Știi pe Neculai Afrei ce rău o luase la începutul căsniciei. Vai!... vai!... ce traiu urit cu nevasta, ce sfădălie și ce batjocură la casa lor și tot din cauza unei femei rele, care se amestecase în traiul lor. Ei bine, ascultând de sfaturile oamenilor gospodari s'au pus băieții pe treabă, și cine e astăzi Neculai Afrei?... E cel mai bun gospodar și mai frunțaș om din sat. Poate să-ți meargă afacerile foarte bine, dacă nu-i traiul bun în casă, totul nu face nici cinci parole. Unde-i înțelegere între toți, și Dumnezeu ajută. Caută și ți vin'o n fire, măi băiete, împacă-te cu femeia; apucă-te de gospodărie și lasă că de-i greși-o, pe mine să mă blastăm! Uite-te că-s om mai mult bătrân și ar fi o rușine să te îndrept pe un drum greșit. Ai o femeie ca un pahar, harnică, cinstită, frumoasă și din bun neam de oameni, și știi tu că: »surcua nu sare departe dela tăetore, și că: »Ce-i vie, învie. Așa-i la tinerete; să amestecă vorbe și minciuni, dar tu, ca mai mic să ascuți de cei bă-

trâni. Vorbele acestuia îi mișcă pe Neculai până în adâncul inimei; sudorile îi năbușiră pe față și un oftat lung i-se strecură pe buze. Eu, care eram străin și auziam așa sfaturi înțelepte, par'că mă mișcam din loc.

— Da! da!... bine zici, începură ceilalți; să se împace băieții; Dumnezeu să le vină în ajutor.

— Ce zici bre, te împaci?... îl întrebă un altul. Te prinzi bucuros?...

— Da! mă împaci! Ochii începură a-i înota în lacrimi, văzuse bietul om că fusese luat de valurile lumei și pornit spre locuri prăpăstioase.

— Norocul cel bun să dea Dumnezeu!... strigară toți. Traiul cel bun, îngerii și Dumnezeu în casa lor. Neculai le sărută mâna, apoi strigă după un litru de vin.

Clopoțelul de deasupra teșghelei începă să sune puternic, prin el hangul striga băieții, cărora le dădu ordin să se aducă vinul dela priboiu, vasul Nr. 2.

Cei mai numeroși profesori și medicii îl prescriu dinlăun

Sirolin

dela tură: tusa, febră, durerea de noaptea.

contra morburilor de plumăni, catar, tuse măgărească, scrofule și influență.

Se vă feriți de imitație, de aceea se se cêră: *Pachetarea originală „Roche“*

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel Helveția (Schweitz).

„Roche“

Se capătă cu prescriere medicală în farmacii. Sticla 4 cor.

Prefectura județului Ialomița a în-cunoștințat telegrafic ministerul de interne, că din cauza apelor mari ce au venit, *loată balla Dunării a fost inundată* și apa a înconjurat vitele locuitorilor din comunele Petroi și Vlădeni din acel județ. Asemenea au fost înconjurate de apă vitele arăndașului Georgescu din comuna Vlădeni.

Prefectura județului a cerut ministerului de interne să intervină la ministerul de război spre a se trimite de urgență câte-va vase militare în dreptul ostrovului Atârnați, ca să scoată vitele cari sunt prinse pe un grind în balta Vlădeni lângă Dunăre.

Asemenea alte vase militare s'au cerut a se trimite la punctul Missit, în dreptul comunei Marleanu din județul Constanța, ca să salveze vitele locuitorilor din comuna Petroi, care se află în balta lângă Dunăre.

Ministerul român de interne a intervenit telegrafic la ministerul de război ca să ia măsurile necesare pentru salvarea vitelor înconjurate de apă.

Tohanul nou, 10 Aprilie 1907.

Ziua de Duminecă, 8 Aprilie a. c. a fost pentru poporul nostru din Tohanul nou nu numai o zi de sărbătoare, dar și o zi, ce a oferit, celor cari s'au prezentat în biserică, ocaziunea binevenită de a auzi învățători, sfaturi și îndrumări foarte folositoare. Încă în Dumineca precedentă părintele paroh Ilariu Plotogea ni-a publicat în biserică, că pe 3 l. c. va veni în comună d-nul avocat Nicolae Garoiu, ca delegat din partea comitetului despărțământului Zărnești al Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român, pentru de a ținea o prelegere. Locuitorii comunei s'au și prezentat la biserică ca la un „praznic împărătesc.

După terminarea s. liturghii, părintele paroh în câteva cuvinte a arătat poporului scopul pentru care d-l Garoiu a venit în mijlocul nostru. A luat apoi cuvântul d-l adv. Garoiu arătând poporului în mod convingător, că astăzi, când vedem că toate popoarele tind spre progres și înaintare pe toate liniile, Românii încă nu le e permis să stea cu mâinile în sân, uitându-ne cum alții se cultivă și să îmbogățesc, ci trebuie să căutăm căile și mijloacele, că dacă acum deocamdată nu putem merge alături cu ei, cel puțin distanța dintre ei și noi din zi în zi să o micșorăm. Și fiindcă oamenii s'au convins, că la ori ce întreprindere, fie ea cât de mică, doi pot face mai mult decât unul, au început a se asocia, a înființa reuniuni, însoțiri s'au tovarășii de tot felul, cari s'au dovedit că aduc omenimei cele mai frumoase foloase. A amintit de mai multe feluri de reuniuni, însoțiri sau tovarășii, însă d-lui spune, că de astădată a venit să ne vorbească despre reuniuni de înmormântare, ce ar dori să se înființeze și în comuna noastră.

Tema aceasta a dezvoltat-o d-l Garoiu cu multă pricepere și cunoștință de cauză, astfel că poporul l'a ascultat cu plăcere și mult interes.

N'a întreprins d-l prelegător ocazia a atinge și o coardă, a cărei ton ar trebui să pătrundă și să vibreze în inima fiecărui fiu al comunei, a vorbit adecă despre concordia și buna armonie ce trebuie să domnească între toți membrii comunei, dar mai ales între conducătorii ei.

Prelegerea frumoasă și instructivă a d-lui Garoiu, pentru care i-s'a adus și i-se aduce mare mulțumită, a avut efect, căci oamenii deja în biserică s'au declarat învoiiți pentru înființarea unei reuniuni de înmormântare începându-se înscrierile a doua zi de Paști ale acestui an.

junior.

Timpul în anul 1864.

(Asămănare cu timpul din 1907.)

În biblioteca d-lui Iosif Morar, paroh gr. or. în Hosman am aflat în calendarul „Poporul Român“ din anul 1859 scris de cătră *Toader Olariu*, învățător (mort în anul 1877) din cuvânt în cuvânt următoarele însemnări, cari în multe privințe

se pot asemăna cu timpul din anul acesta:

„În anul 1864 Martie 25 a nins o zăpadă ca de 4 țoluri și cu vânt foarte mare și rece; în 26 a nins toată ziua, în 27 și 28 tot vânt rece, iar în 29 a nins toată ziua, ca în mijlocul ernii. În 30 Martie a fost zăpada de șeșe țoluri și burhau de s'a pus pe pădure ca iarna și vânt și înghețatură, iar în 31 a fost până la două ciasuri după amiază soare și cald, iar cătră seară a început iar un vânt rece și peste noapte a nins, deasemenea și ziua următoare. În 1 Aprilie a fost cald și a bătat un vânt de s'a dus zăpada. S'a făcut însă apă multă, iar pe seară a început să sufle un vânt rece și pe noapte a mai nins. Iar din 2—5 Aprilie a fost iară vânt și flușturală cu grindină, în 6 a fost mai bine, în 7 din nou ploaie cu vânt, în 8, 9, 10 a fost bine de au arat oamenii, iar în 11 a plouat și vânt rece, iar de aci înainte s'a făcut ziua cald și noaptea frig.

„În 22 Aprilie a început din nou a ninge și a nins toată noaptea, deasemenea și în 23, adecă în ziua de sf. George, ne-am aflat cu zăpadă de-o urnă. În 24 a nins iară spre deseară și a înghețat și frig și vânt și tot rece. Apoi de aci înainte a început vânt cald și a înfrunzit pădurea până la „Armindenii“ (1 Mai v.) În 15 Mai a dat bruma de a stat albă ca zăpada și fasolea s'a stricat pe șesuri, dar din cucuruz s'a stricat numai câte un fir.

În 4 Iunie a tost o căldură și cu nădușală mare de gândea că te aprinzi, iară noaptea pe la zece ciasuri a început a fulgera și a durdui și a fost o vreme foarte mare de gândea că ne prăpădim și fulgerile mergeau tot una într'una și a plouat tare, dar n'a ținut mult. Iar în 5 Iunie după amiază a început a ploua și a plouat toată noaptea, în 6 a plouat toată ziua și toată noaptea de au eșit apele și văile prin sat. În 7, 8, 9 și 10 a plouat toată ziua și durdueli mari și trăsnete. În 11 a plouat așa de tare de a vint valea mare. În 17 după amiază a plouat, în 18 a plouat, în 19 și 20 tot ploaie, în 21 vânt rece, noaptea ploaie. În 22 până cătră amiază bine, dară vânt rece. În 23 ploaie până dimineața, la prânz de a crescut valea, peste zi vânt rece; *toată luna a fost cu frig și vânt rece* (Iunie st. v.) și cucuruzul nu s'a săpat până după „Sân-petru“ și s'a îngălbinit foarte tare.

Din 1 Iulie până în 16 Iulie vremea a fost ploioasă și au suflat vânturi reci. De aci înainte a fost tot bine și cald toată luna până în 30 și 31, când a plouat ploaie mă-runtă...

În 1 August a plouat toată ziua și toată noaptea, în 2 a plouat toată ziua și era frig ca toamna, în 3 ploaie și toată noaptea ploaie foarte mare, în 4 până la prânz ploaie și Hărtiubaciul a eșit până în sat, în 5, 6, 7, 8 bine, în 9—12 călduri foarte mari și cu seceratul au sfârșit oamenii abia în 13 August st. v. în 14 și 15 ploaie, în 16 norat și vânt rece, în 17 și 18 dimineața brumă mare, în 19 brumă și 20 cald...

„Toamna a fost ploioasă și tină mare până în 18 Novembre (st. v.) Atunci a început a îngheța și de aci înainte tot frig și zăpadă....

„În acest an cucuruzul nu s'a copt...“

Hosman, în 20 Aprilie st. n. 1907.

Ioan Pampu,
învăț.

Estras în fața noastră:

Iosif Morar,
paroh gr. or.

Ioan Vasile,
înv. penz.

Alcoolul.

Multe se vorbesc și se scriu despre urmările triste și nenorocite ale alcoolului asupra organismului omenesc și cu toate că scrierile de până acum în privința aceasta sunt proptite pe dovezi pipăibile — ele trec totuși pentru cei mai mulți de niște povești frumoase....

Alcoolul în timpurile vechi să întrebuința ca doftorie, *medicină*, iar mai târziu oamenii făcând abuz de el, au început a bea beuturi alcoolice în cantități mari. Alcoolul este o pacoste pe omenime, el este un *ic veninos* în corpul națiunilor. Nesațiul beuturilor alcoolice dă naștere la multime de boale și nici un organ al corpului nu rămâne neatacat de înfiorătoare putere alcoolică. *Medicii englezi susțin, că jumătate din boalele ce bătue în lume își au originea în alcool.* Iată ce zice o statistică făcută într'un an în Germania: În 120 de închisori, între cei 32.837 de deținuți, aproape 15 mii au săvârșit crima lor în stare de beție. Deasemenea este dovedit, că în cele mai multe state culte ale lumii 20—40 procente dintre bărbații nebuni, ajunși în casele de sănătate, își datoresc grozava lor soartă alcoolului.

În Danemarca o parte însemnată de divorțuri — sunt urmările beției- Pentru a ne convinge și mai de aproape despre influința nenorocită a alcoolului, care aruncă omenimea în prăpastia pierzării, dăm loc unui raport al ministrului Everett al Statelor-Unite din America de Nord, în care zice:

„În Statele-Unite, numai în zece ani, dela 1860—1870, consumul băuturilor alcoolice a stors din popor un bir direct de trei miliarde și un bir indirect de 600 milioane de dollari. Bătura într'acești zece ani a nimicit 300.000 de bărbați în spitale, a dus 100.000 de copii în asiluri și orfelinate și cel puțin 150.000 de oameni i-a dus în temniță și ocnă, a pricinuit, puțin zis, 2000 de sinucideri, a cauzat o pierdere de vre-o 50 milioane de franci prin focuri puse anume și prin bădăi și rămiri, a lăsat văduve peste 30.000 de neveste și peste un milion de copii i-a lăsat orfani“.

Așa grăesc cifrele, în America, unde oamenii sunt cu mult mai cumpătați în consumarea beuturilor alcoolice. Dacă s'ar face o statistică de categoria aceasta la noi în Europa, cifrele ar fi cu mult mai înspăimântătoare. Și cum să nu se consume în Europa cea cultă atâta putere de alcool, când jumătate din pământul cultivabil al Europei e destinat să producă alcool! Ce face Boemia cu hemeiul cel mult, pe care îl cultivă, ce se face din orzul dela noi? Bere.

Francezii încă s'au convins, despre urmările păgubitoare ale alcoolului. În anul 1870, adecă după înfrângerea lor, au dat legi contra necumpătului și nesațiului în băutură. Cu mult mai importante ca ale Francezilor — sunt legile din Statele-Unite, numite: „Local Option Laws“. Aceste legi dau voie provinciilor, comitatelor și comunelor, de a opri fabricarea și vinderea alcoolului. Statele: Maine, Iowa, Vermont, Hausas, Dakota de sud și Dakota de nord — au primit aceste legi, așa că într'aceste state nici nu se fabrică alcool, nici nu se vinde. Nu să găsec vii, nu sunt cărciune de fel, nu sunt berării, nimeni nu bea alcool.

Un exemplu foarte trumos ne dau însă Finlandezii, un popor de 2 milioane de suflete. Parlamentul finlandez a votat dintăiu o „opțiune locală“, adecă li-se dă comunelor și districtelor voia de-a permite ori de a opri fabricarea și vinderea alcoolului, fie vin, fie bere, ori rachiu. Astfel la poporul finlandez nu se

mai găsește cărciumă, care fapt a adus cu sine, că acolo nici nu se mai consumă alcool.

Acum cugetă-te bunule cetitor, câte milioane sau se zicem numai sute de mii ar rămănea la an în pungile oamenilor noștri, când statul ungar ar dispune cu strictetă închiderea cărciumelor *baremi în Dumineci și sărbători* în toată țara. Păcat însă, că părinții patriei noastre nu prea dispun de timp pentru a formula legi de pănura aceasta, căci acum le stă în cale rezolvarea altor necesități mai arzătoare... ca de pildă proiectul apponian.

N. Hamza.

Reuniunea

Învățătorilor români gr. cat. din Archidieceză.

De lângă Mureș, Aprilie 1907.

Comitetul central a cenzurat prin o comisiune de 5 membrii socotelile „Foaiei Școlastice“, organul reuniunii, pe care le-a aflat în ordine deplină și prin urmare a decis să propună dare de absolut administrăției foaiei.

Cetindu-să în adunarea generală în 23 Oct. 1906 prin d-l profesor Ioan F. Negruțiu, redactorul „Foaiei Școlastice“ raportul comitetului redacțional și prezentându-se socotelile organului de pe anul 1905/6, raportul comitetului redacțional împreună cu rațiunile „Foaiei Școlastice“ pe anul numit s'au predat spre suprarevizuire unei comisiuni constătătoare din membrii: Ioachim Pop din Feneșul-săseș, Teodor Pânăzan din Sâncel și Petru Olar din Agriștau, toți învățători în comunele numite.

D-l Ioachim Pop, în numele comisiunii esmiae pentru cenzurarea comitetului redacțional al „Foaiei Școlastice“ și suprarevizuirea rațiunilor de pe anul 1905/6 raportează, că acelea sunt în deplină ordine și prin urmare propune și adunarea decide;

a) Raportul comitetului redacțional se ia spre știință, să aproabă rațiunile de pe anul 1905/6, iar administrăției foaiei să dă absolut.

b) Foaia să apară și mai departe și să publice toate circularele conzistoriale și concursurile de interes pentru învățător, precum și schimbările personale, ce să fac în corpul didactic archidiecezan.

c) Adunarea generală asemenea la cassa reuniunii pentru tipografie suma de 561 cor. 72 fil. sub titlul de împrumut.

d) Autorizează biroul central, ca pentru încasarea abonamentelor restante să se adreseze cătră oficiile protopopești districtuale și dacă acestea n'ar satisface în timp de două luni, să raporteze spre mai departe urmare P. Ven. Conzistor archiepiscopesc.

e) Comitetul redacțional să roage pe P. Ven. Conzister archiepiscopesc, ca să dispună tipografiei seminariale, să tipărească foaia cu prețul de până acum.

Din raportul comitetului redacțional cetit prin d-l profesor F. Negruțiu, redactorul foaiei amintim următoarele:

Revista „Foaia Școlastică“ ca organul reuniunii s'a tipărit și în anul al VIII al existenței sale în 800 exemplare. Din acestea să distribuiră în patrie 633 exempl. în România 13 exempl., în localitate Blăg 60 exempl., cu totul 706 exemplare.

Celelalte servesc pentru reclamele, cari să fac în decursul anului.

Precum arată consemnările acluse la rațiunile anului 1906, în cursul acestui an s'a încasat sub titlu de abonamente curente și restante suma de cor, 1535-90 respective 2097-62.

Prin urmare în decursul acestui an a ajuns „Foaia Școlastică“ în fericita poziție de a putut acoperi din abonamente speșele curente, rămânând dator tipografiei seminariale numai cu suma de cor. 561-72, adecă numai pe jumătate, ca în anul precedent.

Statul activ se compune numai din abonamente restante în sumă de coroane 10.099-50.

Iar statul pasiv ni-se prezintă astfel:

1) Datoria la fondul general al reuniunii, coroane 7151-77.

2) Datorie la tipografie pe anul 1906 cu 23 Octomvrie 1906 coroane 561-72.

Dacă s'ar putea încasa toate restanțele și s'ar solvi datoria la fondul general al reuniunii, ar rezulta o avere activă de coroane 2385-01, care sumă ar forma fondul organului nostru „Foaia Școlastică“.

Administrația foaiei a făcut toți pașii leali pentru încasarea restanțelor, ceea ce se vede și de acolo, că restul pasiv e cu mult mai mic, ca în trecut.

Reuniunea noastră în 26 despărțăminte are 665 membrii statutar și anume:

1. membrii onorari 10. 2. membrii fondatori 61. 3. membrii ajutători 39.
- Membrii onorari ai reuniunii sunt:
1. Alimpu Barbuloviciu, vicar foraneu al Silvaniei și paroh gr. cat. în Șimlău.
 2. Iuliu Bărdosy, inspector reg. școlar comitatens în retragere în Sibiu.
 3. Ioan Boroș, prelat pontifical-canonic capitular episcopesc și inspector școlastic diecezan al Lugosului în Lugos.
 4. Titu Budu, vicar foraneu al Marmației și paroh gr. cat. în Sighet.
 5. Dr. Augustin Bunea, canonic custode capitular metropolitan.
 6. Dr. Vasile Hossu, prelat domestic papal, episcop diecezan în Lugos.
 7. Ioan M. Moldovan, prelat domestic papal, prepozit capitular metropolitan în Blaș.
 8. † Ioan Papiu, fost prepozit capitular episcopesc în Gherla.
 9. Gabriel Pop, canonic cantor capitular metropolitan în Blaș și
 10. Ioan Urzicean, protopretor cercual în retragere din comitatul Ciucului în Giurgeu.

După dispozițiunile statutelor § 9 lit. d. pe membrii onorari îi alege adunarea generală, la propunerea comitetului central, dintre acei cetățeni ai statului ungar, cari s'au distins pe terenul educației și instrucțiunii populare, ori și-au câștigat deosebite merite pentru reuniunea noastră.

§ 9 lit. a. al statutelor concede parochilor, ca directori școlari, ca să se înscrie de membrii ordinari ai reuniunii, solvind anual o taxă de 4 cor. Până acum au beneficiat de acest favor următorii parochi de pe teritoriul archidiecezei, pe cari pentru zelul lor probat față de reuniune îi înșirăm cu numele. 1. Ioan Maior, protopop al tractului Aiud și paroh în Aiud. 2. Baziliu Morar, paroh în Poiana Aiudului. 3. Ioan Hățăgan, protopopul tractului Cojocnei și paroh în Cojocna. 4. Pompeiu Butnariu, paroh în comuna Valea Jidanului, districtul Giurgeului. 5. Gabriel Ciobotar, viceprotopop onorar și paroh în Ghimeș-Făget. 6. Demetriu Drăgan, paroh în Dămucel Giurgeului. 7. Ioan Mera, paroh în Tulgheș. 8. Vasiliu Urzică, paroh în Varviz. 9. George Suciu, protopopul districtului Indol și paroh în comuna Indol. 10. Iuliu Suciu, cooperador parochial în Indol. 11. Nicolau Racovițan, paroh în Schiopii. 12. Teodor Bordan, paroh în Lita-română. 13. Vasiliu Mureșan, paroh în Hășmaș. 14. Emil Marcu, paroh în Silvașul-unguresc. 15. Iuliu Grama, cooperador parochial în Chihherul-superior, districtul Reghinului. 16. Iuliu Montani, protopopul districtual al Roșiei și paroh în Zlatna. 17. Iosif Arieșan, paroh în Certege. 18. Izidor Butnariu, paroh în Roșia-montană. 19. Andreiu Candrea, paroh în Lupșa. 20. Romul Marcu, cooperador parochial în Bistra. 21. Alexandru Papiu, viceprotopop onorar și paroh în Bistra. 22. Petru Simu, paroh în Cămpeni. 23. Nicolau Ungurean, paroh în Mușca.

Avem cu totul numai 23 parochi și cooperadori dintre 705, cari din îndemnul propriu și bunăvoință s'au înscris de membrii ordinari. Trebuie să fim cu mulțămintă și recunoștință față de d-lor. Ad multos annos!

Mureșanul.

Producțiuni și petreceri.

Inteligența română din Teiuș invită eu toată onoare la Petrecerea, ce o va aranja la 7 Mai n. c. (a treia zi de Paști) în sala hotelului „Leul” în beneficiul bisericeii din Teiuș și Cojlar. Inceputul la 8 oare seara. Prețul de intrare de persoană 1 coroană. — Ofertele benevole și suprasolvirile se primesc cu mulțămintă.

Tinerimea plugarilor români din Lupoia invită la Producțiunea declamatorică-teatrală împreună cu cântări, ce se va ținea în 7 Mai n. a. c. (a treia zi de Paști) în sala școlii din loc. Comitetul aranjator. — Venitul curat e destinat bisericeii.

Corpul învățătoresc dela școala com. din Racovița invită la Producțiunea declamatorică-teatrală împreună cu cor, ce o va aranja cu tinerimea din loc în 6 Mai n. c. (a doua zi de Paști) în salele de învățământ. După producțiune dans. Venitul curat e destinat pentru biblioteca tinerimii școlare.

Inteligența română din Ormenișul de câmpie și jur invită la Petrecerea, ce se va aranja în 6 Mai (a doua zi de Paști) în școala gr. cat. din loc. Inceputul la 7 oare seara. Venitul curat este destinat pentru școală.

Coriștii români din Jernofaia invită la Concertul împreună cu teatru și declamări, ce va avea loc la 6 Mai st. n. 1907 (a doua zi de Paști) în sala cea mare a hotelului (Balhaus) din Reghinul-săseșc, sub conducerea inv. Alecsandru Moldovan. — Venitul curat este destinat spre scopuri culturale.

Petrecere în Turcheș. In 23 Apr. v. (a doua zi de Paști) o petrecere școlară sub conducerea d-lui inv. Nicolau Odor în Turcheș în hotelul „Pomul verde” din Turcheș. Programul constă din 7 puncte. Inceputul la oarele 7 seara. Prețurile: 1 coroană; loc de stat 60 fileri. Venitul producțiunii va fi întrebuințat pentru procurarea unui steag școlar.

Tinerimea din Abrud și jur invită la Producțiunea teatrală urmată de dans, ce o aranjază, cu concursul mai multor învățători, Luni în 23 Aprilie st. v. (a doua zi de Paști) în sala cea mare a hotelului „Detunată”. Venitul este destinat pentru gimnaziul din Brad. — Program: I. „Trei doctori”, comedie într'un act, localizată de V. A. Vlaicu. II. „Vacanții”, comedie originală într'un act de Maria Baiulescu.

Tinerimea română din Ofenbaia și jur invită la concertul ce-l aranjază la Dumineca Tomei, 12 Mai, st. n. a. c. în sala casei din Ofenbaia. Prețul de intrare: de persoană 1 cor. 60 fil., de familie 3 cor. Plugarilor li-se acordă favoruri. Venitul curat este destinat fundului tractual protopopes și colectei conzistoriale de sub Nr. 11,943 Pres. După concert urmează joc.

Reuniunea română de cântări din Orăștie aranjează în 6 Mai st. n. 1907 (a doua zi de Paști) în sala „Transilvania” concert cu concursul d-lui Octavian Mureșan și al muzicii militare dela regimentul de infanterie nr. 31. Venitul curat incurge la cassa Reuniunii. După concert urmează dans.

Program: 1. „Măeștri și plugari”, cor mixt cu acompaniare de orchestră, de H. Kirchner. 2. „Groza”, baladă pentru o voce și acompaniare de orchestră, executată de d-l Oct. Mureșan. 3. a) „Scumpă copilă”, cor mixt, de G. Dima. b) „La fântână”, cor mixt, de A. Bona. 4. a) „Intr'un album”, de G. Dima. b) „Ardelene”, de I. Mureșianu, esec. de muzica militară. 5. a) „Nu m'ar arde dorul”, cântec popular slovăcesc, arangeat pentru cor mixt, de G. Dima. b) „Păstoriul”, cor mixt, de G. Dima. 6. „Arie din oratoriul Elie”, de Mendelssohn, executată solo, de d-l Oct. Mureșan, acomp. de orchestră. 7. „Barbierul de Sevilla”, de Rosini, exec. de muzica militară. 8. „Hora”, cor mixt, cu acomp. de orchestră, de G. Dima.

Petrecere în Dârste. Studenții din cl. VII a gimnaziului rom. gr. or. din Brașov aranjează Sâmbătă în 28 Aprilie v. (11 Mai n.) în Dârste o producțiune muzicală-declamatorică-teatrală, urmată de dans. Venitul curat e destinat parte pentru o excursiune de studii a studenților, parte pentru societatea „Progresul” din Dârste.

Corul bisericeii gr. or. română din Roșia-Montană invită la Concertul urmat de dans ce-l aranjază, Luni, în 23 April st. v. (a II-a zi de Paști) în sala casei d-lui Alesandru Maroși. Venitul curat e destinat în favorul bisericeii gr. or. Corurile să dirigiază de parochul gr. or. N. Constantin.

Tinerimea română din Cristian invită la Producțiunea teatrală declamatorică ce o va aranja sub conducerea comitetului parochial Duminecă, — întâia zi de Paști la 22 April st. v. (5 Mai st. n.) 1907 în sala Hotelului „Pomul verde” din Cristian. Inceputul la 7 1/2 oare sara. Prețul de intrare de persoană: loc I. 1 cor. loc. II. 80 fil. și loc III. 60 fil. Venitul curat este destinat pentru înfrumșetarea bisericeii române din loc.

ULTIME STIRI.

Berlin, 3 Mai. Din cercuri competente se afirmă că în consfătuirea avută de baronul Aehrenthal cu reprezentanții guvernului german s'a discutat situația internațională. În special a fost vorba de conferința dela Haga și chestia desarmării și consfătuirea a fost animată de acelaș spirit pe care l'a exprimat prințul Bülow în ultimul său discurs. În discuții s'au constatat cele mai intime relații între ambele

monarhii. — Eri după amiază a avut loc o nouă consfătuire cu prințul Bülow. Seara baronul Aehrenthal a luat parte la dineul oferit de ambasadorul austro-ungar. La dineu au fost invitați toți membrii ambasadei și secretarul de stat Tschirski.

Viena 3 Mai. Ziarul „Fremdenblatt” zice că în timpul vacanțelor parlamentare baronul Aehrenthal se va prezenta mai întâiu regelui Italiei la Raconigi și de acolo se va duce să vadă pe d. Tittoni la Desio.

Berlin, 3 Mai. Pe șoseaua Spandau a avut loc o ciocnire între un tren și un vagon de tramvai. Ciocnirea a fost atât de puternică încât vagonul a fost sfărâmat, 2 persoane ucise și 11 rănite. Cauza acestei ciocniri este neglijența unui cantonier.

Milano 3 Mai. Societatea de navigație „Veloce” a fost încunostiințată că vaporul de persoane „Citta di Milano”, care pornise cu 1000 de pasageri, a dispărut de câteva zile, fără a i se putea da de urmă. Vaporul a plecat din Neapole și trebuia să sosească la destinație încă la 8 Aprilie.

New-York, 3 Mai. Clădirea clubului Lotus din Chicago a fost nimicită de un incendiu. Clubul Lotus e alcătuit numai din femei și bărbații nu pot veni decât ca mosafiri. Focul a fost observat abia la prânz când în toate etajele femeile luau o gustare. Și în etajul de sus se aflau numeroase femei, cărora focul le închise orice scăpare. Ele fură silite să sară pe ferestre. Mare parte dintr'ânsele săriră în pânza de salvare întinsă de pompieri. Multe au sărit însă pe de lături, rupându-și membrele în căderea lor pe trotuar. Și în parter și în prim etaj panica era de nedescris și numeroase femei au fost rănite. În total și-au pierdut viața 7 femei, iar mai bine de 40 sunt grav rănite.

Bibliografie.

A apărut de sub tipar prohodul *Domnului nostru Iisus Christos*, de Lazăr Ștefănescu, autor de cântări bisericești, com. Toc-Sof. județul Tulcea, pe o singură voce pe muzica modernă (liniară) unica lucrare în felul ei, astfel ca ori cine îl poate cânta cu ori câtă puțină cunoștință de muzică va ști. Acest Prohod se poate procura de la Librăria A. Mureșianu Brașov, prețul 1 coroană plus 10 bani porto.

Sfânta și marea Vineri a patimilor. (Ocolirea cu sfântul Epitaf la biserica Stavropoleos din București) reprodus după un tablou de ilustrul pictor Theodor Aman, vrednic să de decoreze casa fiecărei familii române. Prețul unui tablou este de 2 coroane plus porto la Librăria A. Mureșianu.

Din esecelentul și frumos esecutatul tablou istoric de pe timpul împăratului Traian *Traian și solii Dacilor* se mai pot afla încă esemplare de vânzare. Prețul 1 cor. 50 plus 20 bani porto. Ambele se pot procura prin Librăria A. Mureșianu.

MULTE ȘI DE TOATE.

Unde trăese oamenii mai mult.

Nu de mult a murit în spitalul din Madrid o femeie cu numele Maria Iosefa Meto, care a ajuns vârsta de 125 ani. Așa se vede, că dintre toate statele în Spania trăesc mai mult oamenii. Mai anii trecuți a murit în Malaga o femeie de 114 ani. Cea mai bătrână femeie a Franciei, d-na Rubineau, care merge pe 107 ani, speră că o va duce și ea până la 114 ani. În timpurile vechi trăiau oamenii mai mult ca azi. În secolul al 16-lea doi Englezi, Jerkins și Iohn Rubive au murit în etate de 172 ani. Nevasta lui Robine a trăit 164 ani; căsătoria lor a ținut 142 ani ceea ce nu s'a mai întâmplat nici odată. Pe vremea regelui englez Iacob I a murit în vârstă de 142 ani d-na Caterina Desmonds. Cel mai bătrân om al secolului 17 a fost Old Parr, care a trăit 152 ani. S'a însurat când era de 120 ani.

Dare asupra bărbii.

După cum se depeșează agenției Lafan din New-York, un deputat din New-Yersey (America) ar fi propus camerelor legiuitoare, să se voteze o dare asupra „favoritelor” (un fel de barbă) dela 5 până la 20 dolari.

Deputatul găsește, că moda favoritelor, care se răspândește din ce în ce mai mult, face mare economie bărbaților și mijlocul cel mai potrivit, ca și statul să aibă profit din această economie, este votarea unei dări.

De altminteorea ideea de a pune o dare asupra bărbii nu e nouă. Petru cel

mare pusese un bir asupra bărbilor lungi, spre a putea civiliza pe rușii prea părliți de pe vremea aceea.

Serbare chinezească.

Asupra serbării primei luni pline în noul an chinezesc, adecă asupra serbării „felinarelor”, un ziar din Shanghai serie următoarele:

S'a calculat că în timpul acestei serbări mai mult de 200.000.000 felinare ard în același timp în tot imperiul chinezesc. Și strălucirea acestei lumații de mult a atras atențiunea străinilor.

Iată originea serbării: Se zice că împăratul Wu-Ti (140—86 înainte de Cristos), care se trăgea din familia „Han” ar fi văzut în prima lună a anului, într'o noapte de lună plină, pe când aducea jertfă constelației „Tai-yi” (Jupiter), foc căzând din cer în forma unui felinar. Atunci el porunci, ca toți locuitorii orașului să aprindă felinare, ornate cu fel de fel figuri și să se plimbe cu ele timp de 15 zile; aceasta în onoarea lui Joe.

Acest obicei s'a menținut și până azi.

Comori scufundate.

O interesantă expediție a plecat dela coastele engleze. Vaporul „Alfred Nobel” merge în Africa de sud pentru a regăsi în apele Nathalului comoara perdută de Paul Krueger, fost președinte al republicii din Transvaal.

În timpul războiului anglo-bur, Krueger a trimis în Europa averea sa de 15 milioane franci pe vasul „Dorothea”. În cursul drumului, vasul a făcut naufragiu în oceanul indic și întreaga avere a fost înghițită de valuri.

Expediția, care a plecat în căutarea acestei comori, nu se va mărgini numai la aceasta; căpitanul ei Gardiner speră să găsească și alte tezaure. Vasul „Mareston” care a naufragiat la Saltana avea și el 2 jum. milioane franci în aur. Este apoi „Thermopile”, un vas care a naufragiat în 1898 și care conținea metaliuri: argint, aramă etc., în valoare de un milion.

Un rămășag.

Excentricul baron din Riga, Alexander Hahn a făcut un rămășag de 10.000 de ruble, că va intra în o colivie de lei a circului Truzzi, în care erau 14 lei. Administrația circului nu i-a permis intrarea în circ baronului în timpul reprezentațiunii, ci numai după reprezentațiune. Baronul s'a învoit și după reprezentațiune a intrat în colivie cu cei 14 lei, față fiind pretenii săi și căți-va inși cu nervi mai solizi. Leii s'au dat îndărăt și s'au îndesat într'un colț al coliviei, uitându-se cu dispreț la „domnul baron”.

Probabil că și-au zis, că nu-și pun mintea la leu cu un ne-leu, după cum e știut că leul nu numai că nu atacă un șoarece, ci și fuge de el.

Dispreț, nedispreț de leu, vorba e, că baronul a câștigat premiul.

„ALBINA” institut de credit și de economii Filiala Brașov.

Conspectul operațiunilor în luna lui Apr. 1907.

| | |
|---|-------------------|
| Intrate: | |
| Numerar cu 1 Apr. 1907. | Cor. 31,735-28 |
| Depuneri spre fructificare | „ 183,385-53 |
| Cambii rescumpărate | „ 390,876-10 |
| Conturi curente | „ 7,861-06 |
| Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi | „ 36,717-38 |
| Imprumuturi pe produse | „ — |
| Monetă | „ 5,716-10 |
| Jomisiuni, cupone și efecte | „ 20,598-74 |
| Banci | „ 376,642-85 |
| Interese și provisiuni | „ 28,685-40 |
| Diverse | „ 331,033-57 |
| | Cor. 1,413,222-1 |
| Eșite: | |
| Depuneri spre fructificare | Cor. 292,685-49 |
| Cambii escomptate | „ 442,092-80 |
| Conto curent | „ 15,151-28 |
| Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi | „ 26,689— |
| Imprumuturi pe produse | „ — |
| Monetă | „ 4,964-60 |
| Comisiuni, cupone și efecte | „ 25,918-41 |
| Interese și provisiuni | „ 4,524-81 |
| Spese și salare | „ 5,061-31 |
| Banci | „ 293,129-24 |
| Diverse | „ 285,938-52 |
| Numerar cu 30 Apr. 1907 | „ 12,096-55 |
| | Cor. 1,413,252-01 |
| Dr. Nicolae Vecerdea | Iosif Oncioiđ |
| dirigent. | contabil. |
| Ioan Murăroiu | |
| CASSAT | |
| Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu. | |
| Redactor respons. interim.: Victor Branisce | |

Banca Națională a României.
Situatiune sumară.

| 1906 8 Aprilie. | Activ | 1907 31 Martie. 7 Aprilie. |
|--------------------|---|---------------------------------|
| 105.368,287 | 74243287 Reser. metal. aur 80814336 | 114.538,897 114.409,336 |
| 1.641,900 | 31125000 " Trate aur 33595000 | 1.521,879 1.550,396 |
| 53.590,439 | Argint și diverse monede | 72.240,697 72.239,353 |
| 23.942,080 | Portofoliu Român și străin. | 28.722,360 28.787,068 |
| 11.999,924 | *Impr. contra efec. publice 9417000 | 11.999,924 11.999,924 |
| 14.983,507 | " " " in cont-corent 19370068 | 15.931,524 15.931,524 |
| 2.914,292 | Fonduri publice | 3.265,121 3.265,121 |
| 5.768,172 | Efectele fondului de rezervă | 5.872,615 5.872,615 |
| 602,187 | Efect. fond. de amort. imob. și mater. | 619,244 639,261 |
| 493,242 | Imobile | 509,638 526,054 |
| 81.612,130 | Mobilier și Mașini de Imprimerie | 98.141,408 98.090,567 |
| — | Cheltuieli de Administrațiune | 74.000 79.000 |
| 20.152,184 | Depozite libere | 11.500,442 15.964,614 |
| 18.737,340 | " " " & provizorii | 22.127.018 21.702.220 |
| 341.805,684 | Compturi-curente | 387.064,767 391.057,053 |
| — | Compturi de valori | — — |
| 341.805,684 | Pasiv | 387.064,767 391.057,053 |
| 12.000,000 | Capital | 12.000,000 12.000,000 |
| 21.034,386 | Fond de rezervă | 22.726,229 22.726,229 |
| 3.105,044 | Fondul amortis. imob. și material | 3.373,692 3.373,692 |
| 223.324,980 | Bilete de Bancă în circulațiune | 249.901,290 253.869,600 |
| 729,144 | Dobânzi și beneficii diverse | 843,148 917,965 |
| 81.612,130 | Depozite de retras | 98.141,408 98.090,567 |
| — | " " " & provizorii | 74.000 79.000 |
| — | Compturi curente | — — |
| 341.805,684 | Scomptul 5% * Dobânda 5%. | 387.064,767 391.057,053 |

Cântarea înaltă sufletul!

George Dima: Cele mai frumoase compozițiuni de căcaracter bisericesc și lumesc pentru cântare și pian, coruri mixte și de bărbați etc. ale acestui măestru al muzicii au apărut la **H. ZEIDNER** în Brașov. Catalog gratuit!
În aceeași librărie este un sortiment bogat de cărți literare românești, de utensilii pentru scris și desen, deposit de hârtie, și despre aceste se află catalog, care se trimite gratuit.

(2805,4—52.)

Deschidere

de Grădină.

Am onoarea a aduce la cunoștința On. public, că începând cu 1 **Main st. n.** s'a deschis grădina aparținătoare Restaurantului din Târgul Cailor Nr. 15 (lângă băile cele nouă). Zilnic se servește bere proaspătă, vinuri naturale de Transilvania.
Piept de miel, fleică la grătar și în genere mâncări bune și alese.
Un dejun bun cald ori rece cu un pâhar de bere sau un „spritzer“ costă 40 fileri.
In cas de timp nefavorabil stau la dispoziția publicului 3 odăi.
Cu toată stima
Constantin Jianu,
restaurateur.



Sosit proaspăt:

Scrumbii de Dunăre.
Șialău, Cegă și Somn.
Icre roșii și de Știucă.
Masline Vollo mari.
Halva cu Vanilie.
Prune de Bosnia.
Portocale cu miezul roșu.

Cu toată stima
I. G. EREMIE,
Brașov, Strada Hirscher Nr. 1.



Publicațiune.



Se aduce la cunoștința publică, că după ce **Inaltul Minister reg. ung. de finanțe** prin organele sale de controlă a făcut revisia losurilor clasei I. a **loteriei (a douădecea)** de clasă reg. ung. priv. s'au predat losurile colectorilor principali spre vânzare.

Planul loteriei aprobat de **Inaltul Ministeriū reg. ung. de finanțe**, se publică:

Planul loteriei a douădecea de clasă reg. ung. priv. 125,000 Losuri, 62,500 câștiguri.

| Clasa întâia Depunere 12.— corone. Tragerea în 23 și 25 Maiu 1907. | | Clasa a doua Depunere 20.— corone. Tragerea: în 18. 19 și 20 Iunie 1907. | | Clasa a treia. Depunere 32.— corone. Tragerea: în 16, 17 și 18 Iulie 1907. | | Clasa a șesa. Depunere 24.— corone. Tragerea: din 25 Sept. până la 24 Octom 1907. | |
|--|------------------|---|------------------|--|----------------|---|-------------|
| Câștiguri | Corone. | Câștiguri: | Corone | Câștiguri: | Corone. | Cel mai mare câștig în cas favorabil 1.000,000 (UN MILION) CORONE. | |
| 1 à | 60000 | 1 à | 70000 | 1 à | 80000 | 1 prem. | 60000 60000 |
| 1 à | 20000 | 1 à | 25000 | 1 à | 30000 | 1 câș. à | 40000 40000 |
| 1 à | 15000 | 1 à | 20000 | 1 à | 25000 | 1 à | 20000 20000 |
| 1 à | 10000 | 1 à | 15000 | 1 à | 20000 | 1 à | 10000 10000 |
| 1 à | 5000 | 1 à | 10000 | 1 à | 15000 | 1 à | 9000 9000 |
| 4 à | 2000 8000 | 4 à | 3000 12000 | 4 à | 10000 40000 | 1 à | 8000 8000 |
| 6 à | 1000 6000 | 6 à | 2000 12000 | 6 à | 3000 18000 | 1 à | 7000 7000 |
| 10 à | 500 5000 | 10 à | 1000 10000 | 10 à | 2000 20000 | 1 à | 6000 6000 |
| 35 à | 300 10500 | 20 à | 500 10000 | 15 à | 1000 15000 | 1 à | 5000 5000 |
| 115 à | 100 11500 | 130 à | 300 39000 | 135 à | 500 67500 | 1 à | 4000 4000 |
| 3825 à | 40 153000 | 4825 à | 80 386000 | 5325 à | 130 692250 | 2 à | 3000 60000 |
| 4000 câșt. | Corone 304000 | 5000 câșt. | Corone 609000 | 5500 câșt. | Corone 1022750 | 2 à | 2500 50000 |
| Clasa a patra. Depunere 40.— corone. Tragerea în 13, 14, și 16 August 1907. | | Clasa a cincea. Depunere 32.— corone. Tragerea în 4, 5 și 6 Septembrie 1907. | | | | Câștigul care se va trage la urmă din aceste 550 capătă premiul. | |
| Câștiguri; | Corone. | Câștiguri: | Corone. | | | 1 à | 10000 10000 |
| 1 à | 90000 | 1 à | 100000 | | | 1 à | 8000 8000 |
| 1 à | 40000 | 1 à | 40000 | | | 1 à | 7000 7000 |
| 1 à | 25000 | 1 à | 25000 | | | 1 à | 6000 6000 |
| 1 à | 20000 | 1 à | 20000 | | | 1 à | 5000 5000 |
| 1 à | 15000 | 1 à | 15000 | | | 1 à | 4000 4000 |
| 4 à | 10000 40000 | 4 à | 10000 40000 | | | 2 à | 3000 60000 |
| 6 à | 3000 18000 | 6 à | 3000 18000 | | | 2 à | 2500 50000 |
| 10 à | 2000 20000 | 10 à | 2000 20000 | | | 4 à | 2000 80000 |
| 15 à | 1000 15000 | 15 à | 1000 15000 | | | 8 à | 1500 12000 |
| 135 à | 500 67500 | 135 à | 500 67500 | | | 30 à | 1000 30000 |
| 5325 à | 170 905250 | 4825 à | 200 965000 | | | 60 à | 500 30000 |
| 5500 câștiguri | Corone 1.255,750 | 5000 câștiguri | Corone 1.325,500 | | | 435 à | 2000 870000 |
| | | | | | | 900 à | 1000 900000 |
| | | | | | | 1200 à | 500 600000 |
| | | | | | | 34850 à | 200 6970000 |
| | | | | | | 37500 Câștig. și prem. cor. | 11940000 |

Tragerea câștigurilor clasei I., va avé loc în 23 și 25 Maiu a. c. în prezența oficiului de control reg. ung. și a unui notar public reg. în Sala de tragere. Losurile se capătă la toți colectorii loteriei de clasă reg. ung. priv.

Budapesta, 28 Aprilie 1907.

DIRECȚIUNEA
Loteriei de clasă reg. ung. privilegiată,
LUKÁCS. HAZAY.

De Paști.

Cele mai bune și fine parfumuri, Săpunuri și articole de toaletă, fabricat unguresc, austriac, german, franțuzesc și englezesc elegant ajustate, precum și pentru biserici lumânări de ceară și stearin cu prețuri foarte ieftine se capătă la

G. EITEL,
Brașov, Strada Vămei 18.

Imprumut hipotecar.

dela cassa de păstrare generală din Sibiu.
(Allgemeine Sparkassa.)

Cassa generală de păstrare din Sibiu acordă împrumuturi hipotecare pe lângă replătire de anulați de 1/2 an (capital și interese laolaltă) cu următoarele condițiuni:

- A. 5⁰/₄ interese** la împrumutul minimal de 20.000 coroane:
 - a) la replătirea în 41 ani în 82 rate de 1/2 an cu K. 29.60 pentru fie-care 1000 coroane,
 - b) la replătirea în 35 ani în 70 rate de 1/2 an cu K. 31.08 pentru fie-care 1000 coroane.
- B. 5¹/₂ interese** la împrumutul minimal de 10.000 coroane:
 - a) la replătirea în 44¹/₂ ani în 89 rate de 1/2 an cu K. 30.01 pentru fie-care 1000 coroane,
 - b) la replătirea în 27¹/₂ ani în 55 rate de 1/2 an cu K. 35.07 pentru fie-care 1000 coroane.
- C. 5³/₄ interese** la împrumutul minimal de 3000 coroane:
 - a) la replătirea în 40 ani în 80 rate de 1/2 an cu K. 31.84 pentru fie-care 1000 coroane.
 - b) la replătirea în 25 ani în 50 rate de 1/2 an cu K. 37.47 pentru fie-care 1000 coroane,
 - c) la replătirea în 10 ani în 20 rate de 1/2 an cu K. 65.05 pentru fie-care 1000 coroane.
- D. 6⁰/₀ interese** la împrumutul minimal de 1000 coroane:
 - a) la replătirea în 32 ani în 64 rate de 1/2 an cu K. 34.98 pentru fie-care 1000 coroane,
 - b) la replătirea în 23 ani în 46 rate de 1/2 an cu K. 39.81 pentru fie-care 1000 coroane,
 - c) la replătirea în 18 ani în 36 rate de 1/2 an cu K. 45.05 pentru fie-care 1000 coroane,
 - d) la replătirea în 15 ani în 30 rate de 1/2 an cu K. 50.09 pentru fie-care 1000 coroane.

Imprumuturile se plătesc — afară de subtragero de 1⁰/₀ proviziune odată pentru totdeauna — în suma întreagă.

Rugări pentru împrumuturi mijlocește Agentura Principală a Băncii Gen. M. de Asigurare „Transilvania” în Brașov Strada Mihael Weiss nr. 24. 12-12.2801.

Institut indigen. Banca de asigurare „TRANSILVANIA” din Sibiu

intemeiată la anul 1868
in Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigură în cele mai avantajoase condiții: **contra pericolului de incendiu și exploziune, edificiilor de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc. asupra vieții omului**

in toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.
Valori asigurate contra incendiului: **94,975.294 cor.** Capital asigurat asupra vieții: **9,239.195 coroane.**

Dela întemeiere institutul a solvit: pentru despăg. de incendii 4,295,120-15 c., pt. capitale asig. pe viață 3,760,810-21 c.

Oferte și informațiuni se pot primi dela: Direcțiunea în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 etagiul I. curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Droguerie medicinală

a lui
C. H. NEUSTÄDTER,
BRAȘOV, Strada Porții Nr. 15 (Casele Altstadt).
Magazinul cel mai bogat și bine asortat în Brașov.
Rum Jamaica
veritabil cel mai fin.

Cognac

veritabil franțuzesc și unguuresc.

VIN Malaga și Sherry.

Esențe de Rum și Licher

96% spirt de vin, Diferite soiuri de **CEAI.**

AVIS!

Subscrisul îmi iau voia a aduce la cunoștința On. public din Brașov și din împrejurime că, după-ce mi-am câștigat o praxă de mai mulți ani în branșa zidăriei și conducerii la diferiți măestrii zidari, precum și prin streinătate, a mă recomanda On. public ca

Măestru român de zidărie.

Iau asupra-mi **ori și ce fel de lucrare pentru zidărie** precum: Școale, Biserici, Case de locuit, Ville, etc., după stilul cel mai nou, precum și

totfelul de reparaturi ce cade în branșa aceasta.

Mai stau la dispozițiunea On. public cu **efectuarea de Planuri** cu prețuri foarte moderate.

La depărtări mai mari este de ajuns a mă aviza prin o carte postală.

În speranță că On. public român precum și Onoratele Epitropii parohiale îmi va oferi tot sprijinul ca măestru român

Sunt cu toată stima

VASILIE OPREA,

măestru zidar,

Brașov, Curmătură Nr. 54 a.

ANUNȚ!

Am onoare a Vă aduce la cunoștință că cu privire la sezonul de primăvară m'am provăzut cu **cele mai nouă forme și fazoane de**

Pălării

de calitate cea mai fină și cu prețurile cele mai moderate, cu deosebire fac atent pe Onor. Public Român despre **Pălării** și **Cilindre (Giubene)**, din renumita fabrică a lui I. HEINZ-ITA furnisor al Curții C. R. din calitățile cele mai fine. Pentru sezonul de vară încă m'am provăzut cu **Pălării de pale** din formele cele mai moderne și **Calitățile cele mai fine și cu prețurile cele mai moderate. Reparaturi efectuez, bine prompt și effin.**

Pentru cercetare cât mai multă

Rămân eu distinsă stimă

A. Meșotă

Strada orfanilor Nr. 3.

Cruce seu stea dublă electro-magnetică

Patent Nr. 66667.

Nu e crucea lui Volta.
Vindecă și inviorează

Nu e mijloc secret.
pe lângă garanție.



Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă boa-

se da împrejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunei sângelui, anemie, amețeli, înțituri de ureche, bătăie de inimă, sgârșiri de inimă, asemă, aușul greu, sgârșiri de stomac, lipsa poftei de mâncare, reoală la mâni și la picioare, reumă, podagră, ischias, udul în pat, influența, însomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor bôle, cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — *In cancelaria mea se află atestate încurse din toate părțile lumii, cari prețuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine pôte examina aceste atestate* Acel pacient. care în decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrinute banii. Unde orice încercare s'a constatat zădarnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că **aparatul meu nu e permis s'esc confunde cu aparatul „Volta”, de ore-ce „Crucea-Volta” atât în Germania cât și în Austro-Ungaris a fost oficial oprit, fiind nefolositor.** pe când aparatul meu e în genere enusent apreciat și cercetat. Deja iefânătatea crucii male electro-magnetice o recomandă încoșebî

Prețul aparatului mare e **6 cor.** Pretul aparatului mic e **4 cor.** folosibil la morburî, cari nu sunt mai vechi de 15 ani. folosibil la copii și femei de constituție forte slabă.

Expediție din centru și local de vëndare pentru țēră i streinătate etc.

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V, Strada VADÁSZ 42 A./E. colțul strada Kálmán.

ANUNCIURI

(insertiuni și recl.)

sunt a se adresa subscris: administratiunii. In cazul publicării unui anunciu mai mul' sa odată se face scădemēt

care cresce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans.”

Gazeta „Transilvaniei” cu numărul à 10 fil. se vinde la zaraful Dumitru Pop, la tungeria, de pe parcul Rudolf.